

# Franco recibe al Ministro de la Guerra brasileño

MADRID, 8.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido en audiencia, a las once de la mañana de hoy, al ministro de la Guerra de los Estados Unidos del Brasil, general del Ejército don Arinur da Costa Silva, a quien acompañaban el embajador de su país en Madrid, don Antonio Cándido da Câmara, y el ministro del Ejército, teniente general don Camilo Menéndez Tolosa.—Cifra.



DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, martes 8 de febrero de 1966 — Epoca V — Año XXXV — Número 5.520 — Precio: DOS Ptas.

# El Ministro alemán de Asuntos Exteriores visitará España en primavera

## EL DOCTOR SCHROEDER ES UNA DE LAS PIEZAS CLAVE DE LA POLITICA DE BONN

BONN.—(Del corresponsal de PYRESA, por telex).—El ministro alemán de Asuntos Exteriores, doctor Gerhard Schroeder, visitará oficialmente España y Portugal en la primavera próxima. En el Ministerio de Asuntos Exteriores de Bonn no han dado todavía la fecha de la visita. El ministro a Madrid, se cree que podrá tener lugar en abril. El jefe de la diplomacia alemana cumplirá así una antigua invitación del Gobierno español.

En los medios políticos de Bonn se tiene la impresión de que las conversaciones del doctor Schroeder con los dirigentes de la política española serán las más importantes desde la visita a Madrid del profesor Erhard, entonces ministro de Economía del Gobierno Federal Alemán, en la primavera de 1961.

El doctor Gerhard Schroeder es, hoy por hoy, una de las piezas clave de la política alemana.

# Ya no emite señales el «Luna IX»

## Se cree que los soviéticos enviarán animales en los próximos vuelos al satélite

JODRELL BANK (Manchester, Inglaterra), 8.—El radio telescopio de Jodrell Bank siguió anoche la trayectoria de la Luna, dispuesto a recoger cualquier señal emitida por la estación automática soviética «Luna IX».

Pero los científicos del Centro británico se hacían pocas ilusiones, ya que las baterías del vehículo lunar se hallan virtualmente agotadas, según confesión de los mismos técnicos soviéticos.

«Proseguimos las observaciones por si se produce una inesperada serie de señales», declaró el portavoz.

Por su parte, el director del Centro, sir Bernard Lowell, predijo que los cosmonautas soviéticos podrían aventurarse hasta las proximidades de la Luna, sin alunizar, a fines de este año o a principios del otro próximo.

«De la manera en que se ha desarrollado esta experiencia cabe deducir que los soviéticos concentran mayores esfuerzos al futuro alunizaje de cosmonautas de lo que creíamos».

Sir Bernard añadió que los rusos probablemente enviarán ahora un vehículo capaz de explorar el suelo lunar y algunos animales.—Efe.

# POSIBLE GUERRA ENTRE GRECIA Y TURQUIA

ANKARA. — El ministro turco de Asuntos Exteriores, İhsan Sabri Çağlayangil, ha declarado que existe una posibilidad de guerra entre Turquía y Grecia, y que su país ha tomado todas las precauciones.—Efe.

# El Ayuntamiento pide energicas medidas que impidan graves perturbaciones en las aguas del Duero

## Esta semana los ingenieros de Obras Públicas seguirán estudiando los accesos a la ciudad

A las diez y media recibió esta mañana el señor Alcalde a los cronistas municipales. En primer lugar dijo lo que hace unos días anunció a sus lectores en relación a la reciente visita del ingeniero jefe de Luminotecnia de la Dirección General de Arquitectura, sobre iluminación de monumentos histórico-artísticos. Repetiremos lo dicho recientemente, añadiendo que además de la redacción del proyecto general de lo más sustancial: San Pablo, San Gregorio, Diputación Provincial, Antigua, Universidad, Santa Cruz y Academia de Caballería, existe una zona de la calle de Cadenas de San Gregorio que merece el enlace luminoso para hacer, en vez de iluminaciones parciales, una general que las comprenda conjuntamente.

—Para estos días —dijo el doctor Martín Santos— espero la visita de los ingenieros de Caminos pertenecientes al Ministerio de Obras Públicas, que desde algún tiempo tratan de estudiar los accesos, coherente y ahora lo estudiado por los técnicos del Ministerio de la Vivienda pertenecientes a la Dirección General de Urbanismo y lo que exige de ser de siempre. Es o será momento de recordar el paso del Tubo de Barras y también el paso superior de las Puertas de Tudela, cada día más urgente y necesario, porque la circulación es mayor y se aglomeran coches y camiones, interceptando el tráfico normal con esperas antipáticas.

Posteriormente se extendió al trabajo del Servicio de Limpieza, manifestando que el espíritu de colaboración del vecindario es evidente por las cartas que llegan a su poder felicitando al Ayuntamiento debido a la ampliación horaria de la recogida de basuras.

—Dentro de unos días daremos una nota oficial de horarios y exhortación a barrios y zonas donde se han iniciado más limpiezas nocturnas. Estoy muy satisfecho de los resultados del nuevo servicio.

De pasada se habló también del presunto barrio de Vista Verde. El Ayuntamiento trabaja activamente para que el proyecto sea una realidad, necesaria para Valladolid. También manifestó el Alcalde que

han sido designados los técnicos municipales para resolver el alumbrado del monumento al Corazón de Jesús, sobre la torre de la Catedral —levantado en 1924, si la memoria no falla—, que ahora no tiene la visibilidad nocturna proyectada entonces.

Y ya metidos en temas lumínicos, dijo el doctor Martín Santos que por falta de tiempo material para visitarla anoche —la sesión de la Permanente acabó hacia las diez y media— no había visto aún el alumbrado del segundo tramo del Paseo de Zorrilla, ayer en pruebas. Aunque el Alcalde no la viera, tenemos noticia de que es magnífica, casi impresionante, y que resulta

No creemos que pase mucho tiempo sin que se den a conocer, como cada año ocurre, las principales magnitudes macroeconómicas de la anualidad recién terminada. Mientras tanto, se han formulado algunas previsiones, entre las que se establece la de que la renta agraria ha crecido en términos reales, o sea, con independencia de las alzas de precios, alrededor de un 10 por 100 en relación con la de 1964, durante el cual, como se recordará, dicha renta acusó descenso del 9,4 por 100.

La renta de nuestro sector agrario habrá quedado, pues, en 1965 a nivel semejante a la que poseyera en 1963, aunque es indudable que la renta «per capita» resulta en la última anualidad bastante acrecentada. En 1964 abandonaron la agricultura alrededor de 280.000 personas activas y se cree que en 1965 lo hicieron 300.000. En el espacio de un bienio, la población activa campesina ha disminuido en más de medio millón de personas, por lo que cabe calcular que la población activa del sector queda

mucho mejor que la anterior por la mayor grandeza de las farolas y la disposición general de las líneas.

Para terminar, la primera autoridad municipal manifestó lo siguiente: —En la sesión permanente anterior acordamos dirigirnos a la Dirección General de Obras Hidráulicas, a través de la Comisaría de Aguas de la Cuenca del Duero, en demanda de que sean tomadas energicas medidas que eviten las posibles perturbaciones en las aguas de dicho río, de las que bebe Valladolid, principalmente.

Luego hubo el «tiroteó» dialéctico de costumbre; pero, en esta ocasión, sin trascendencia pública.

# EN EL PASO (TEJAS)

# Contrabandistas de tanques, aviones y submarinos

## Los enviaban para ser utilizados en los movimientos revolucionarios de Hispanoamérica

EL PASO (Tejas, EE. UU.), 8.—Los agentes de Aduanas norteamericanas han detenido a cinco individuos acusados de transportar carros de combate, aviones y submarinos, así como otras armas y municiones, fuera de Estados Unidos para ser utilizados por movimientos revolucionarios en Hispanoamérica.

Los detenidos fueron identificados como Tom Rogers, de 25 años, hijo de un exagente del F. B. I.; Eugen Emichales, de 35, propietario de un restaurante; Peyton Deane, de 45; Larryb Grubb, de 22,

y Johnny Acuña, también de 22, ambos estudiantes. Todos de El Paso.

Cuatro de los detenidos fueron poco después puestos en libertad bajo fianza de mil a cinco mil dólares.

Fueron acusados de violar las disposiciones sobre neutralidad y el control de exportación. Los agentes federales indicaron que cabe la posibilidad de que estos cinco hombres formen parte de una organización extendida por todo el país. Las autoridades afirmaron únicamente que se prosigue la investigación.—Efe.

# Emigrantes a Australia Siguen las revueltas contra el Gobierno en Ecuador

MADRID, 8.—Para establecerse en Australia, han salido esta mañana, en avión, con dirección a Sidney, cincuenta emigrantes españoles.

GUAYAQUIL (Ecuador), 8.—Los revueltos han arrojado piedras contra la Policía en la ciudad de Cuenca, situada a 160 kilómetros al sureste de Guayaquil. Este último choque forma parte de una larga serie de disturbios que se vienen produciendo por todo el país, en el que se han organizado numerosas manifestaciones antigubernamentales. Varias personas resultaron heridas.—Efe.

# Llegan a Palomares quince especialistas norteamericanos de electrónica

## Permanecerán allí hasta abril

PALOMARES. (Del enviado especial de PYRESA).—En las últimas horas ha aumentado el trabajo en esta zona. Los submarinistas están siendo auxiliados desde tierra por unos equipos especiales llegados de Estados Unidos. Se trata de quince miembros del Loran, que se han establecido en tres campamentos distintos. El Loran es un importante servicio de ayuda para la navegación. Consta de sesenta miembros, todos ellos técnicos especializados que dominan todos los secretos de la electrónica. Estos especialistas llegaron en un reactor y con ellos la gran fortaleza volante que transportó los equipos que habían de utilizar y cuyo peso asciende a 50.000 libras

(unos 23.000 kilos), material que desde San Javier fue trasladado al campamento de Palomares, y desde allí se procedió a la distribución de los efectivos en diversos puntos, a saber: el propio campamento de Palomares, otro establecido en la provincia de Almería y otro en la provincia de Murcia dentro del Municipio de Aguilas en la zona conocida con el nombre de Calabardina.

Todos los equipos instalados en la zona envían constantemente señales al buque principal que les permite detectar con exactitud no sólo puntos, sino incluso calidad del objeto localizado.

Lo cierto es que por lo que a estos equipos se refiere, parece que su establecimiento en estos puntos de las costas almeriense y murciana va para bastante tiempo. Uno de los técnicos informó que permanecerán aquí hasta el próximo mes de abril. Después, serán destinados a Vietnam. Según se cree con la colaboración de estos técnicos, la localización de cualquier objeto en el fondo del mar está garantizado, gracias a los trabajos de la «Navigator Air».

# UN PESCADOR CREE QUE LA RECUPERACION ES FACIL

Mientras en toda la zona se hacen comentarios sobre la laboriosidad y el gran despliegue de hombres y máquinas, un pescador de esta zona, el popular Francisco Orts Simón, manifiesta su extrañeza por el retraso, ya que el localizó y puso en conocimiento de las autoridades navales americanas el punto exacto en que se encuentran los objetos.

—Sin embargo —le decimos—, debe resultar muy difícil extraerlos del fondo.

—¿Difícil? —se extraña—, tal vez lo sea por el origen de la mercancía que hay que rescatar, pero yo pienso que sería capaz de sacarla. (Pasa a la página siguiente)

# Cruces gamadas en Londres

## HAN APARECIDO PINTADAS EN VARIOS EDIFICIOS

LONDRES, 8.—Once swásticas han aparecido pintadas en la fachada del edificio de la Audiencia Central de «Old Bailey», de esta capital, en las primeras horas de hoy así como en otros centros londinenses. Al parecer se está registrando una racha de estos símbolos nazis en los edificios públicos.

Durante el último fin de semana aparecieron también varias cruces gamadas en la sinagoga central de Londres, en la oficina diplomática de la China comunista y en el edificio de la British Broadcasting Corporation (BBC).

Algunos de estos símbolos hitlerianos en la Audiencia citada miden un metro y veintidós centímetros de altura.—Efe.

# HUYEN DOS GUARDIAS FRONTERIZOS DEL BERLIN ORIENTAL

BERLIN, 8.—Dos guardias fronterizos del Berlín oriental han huido a Berlín Oeste ocho horas después de que sus colegas impidieran con el fuego de sus armas automáticas la fuga de un hombre, informa la Policía de Berlín occidental.

Los dos guardias, de uniforme y con sus armas, atravesaron las barricadas de alambre de espino sin ser descubiertos por sus colegas, añade la Policía citada.—Efe.

# MAS EFICAZ QUE LA «SALK»

# OTRA VACUNA CONTRA LA POLIO

TORONTO (Canadá), 8.—Una vacuna contra la polio más efectiva que la «Salk» ha sido descubierta por el complejo de los laboratorios de investigación médica de Connaught, correspondientes a la Universidad de Toronto, según se ha dado a conocer hoy.

# RENTA AGRARIA

ahora en torno al 30 por 100 de la total del país, la cual, como se sabe, supera ya la cifra de los doce millones de individuos.

El haber conseguido en 1965 una producción similar o algo superior a la que se logró en 1963, con un descenso de 580.000 personas trabajando en el sector, acredita que la productividad del mismo se ha visto fuertemente incrementada y parece que, al no haber sido muy intensa la mecanización durante el bienio, esta elevación de la productividad se ha logrado esencialmente por la mejor utilización de las fuerzas de trabajo que continuaron afectas al sector; esto es, por un descenso acentuado del pernicioso y endémico paro estacional.

La disminución de mano de obra agraria en 1965 se ha centrado, sobre todo, en los asalariados, cuyo número pa-

rece que ha descendido alrededor de un 10 por 100 respecto a las cifras del año anterior. En los pequeños agricultores o trabajadores autónomos, el descenso ha sido menor, al contrario de lo que ocurriría en la anterior anualidad, durante la cual fueron precisamente estos trabajadores autónomos y pequeños agricultores quienes dieron el núcleo más fuerte del exodo rural.

El movimiento migratorio campesino continuó ejerciendo su acción en el sentido de promover el alza de salarios. El aumento de las percepciones monetarias en la agricultura ha venido a suponer un 10 por 100 respecto a las pagadas el año anterior y en los últimos meses se advirtió una disminución de esta tendencia, quedando el coste de la mano de obra prácticamente estabilizado. Según las hipótesis que

vo para el incremento de la mecanización y, por otra parte, no conviene tampoco olvidar que el alza de los precios agrícolas constituye asimismo un elemento que ha de coadyuvar a intensificar la mecanización de las explotaciones.

Es por consiguiente posible que este año de 1966, iniciado tanto en lo meteorológico como en lo puramente económico con buenos auspicios para nuestro agro, constituya un período favorable para el incremento de la renta del sector, penetrando en esa vía de «mejor agricultura con menor número de hombres» que parece se va vislumbrando ya, aunque a costa de grandes esfuerzos, dado que, no en vano, la evolución que se está registrando constituye una verdadera modificación estructural en la que, acaso porque no podía ser de otro modo, se ha producido antes el descenso de la población agraria que la elevación técnica de las explotaciones, con la consiguiente tensión, que no desaparecerá, pero que tenderá a reducirse en el futuro inmediato.

Las circunstancias de coyuntura, fuertemente influidas por las buenas condiciones meteorológicas, constituyen un factor posi-



INAUGURACION DEL VI SALON DE LA CONFECCION



BARCELONA. — El ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, acompañado de las autoridades, durante el acto inaugural del VI Salón de la Confección, en el que pronunció un importante discurso.—(Foto Cifra.)

# SUKARNO, MOLESTO CON EL GOBIERNO FILIPINO

YAKARTA, 8.—El Presidente indonesio, Sukarno, dijo anoche que se encuentra muy molesto por las medidas adoptadas por Filipinas para reconocer a Malasia, nación a la cual ha jurado aplastar. Añadió en un discurso que con esta decisión Filipinas violará el tratado de Manila de 1963.—Efe.

FRANCIA Y ALEMANIA, DISPUESTAS A IMPULSAR LA COOPERACION POLITICA EUROPEA

Amistosas conversaciones De Gaulle - Erhard
PARIS. — El presidente francés, Charles de Gaulle, y el canciller de Alemania, Ludwig Erhard, iniciaron ayer sus dos días de conversaciones "de trabajo práctico", de las cuales un portavoz germano occidental ha dicho que podrán dar nuevo impulso a los planes para una colaboración política europea más estrecha.

Confundió a su nieto con un mono

SEREMBAN (F. Malasia), 8.—Un muchacho de diecisiete años se recupera en el hospital del disparo recibido de su abuelo, que le confundió con un mono.

de dos horas en el Palacio del Eliseo, acompañados sólo de dos intérpretes. De fuente francesa se ha dicho que las conversaciones han dado comienzo "en una atmósfera muy buena" y que "todo va muy bien".

y más estrechamente será más difícil llegar a una Europa unida políticamente. El portavoz de la delegación alemana ha declarado que De Gaulle y Erhard han discutido principalmente sobre el próximo viaje de De Gaulle a Moscú, del desarme y de cuestiones políticas internas de ambos países.—Efe.

Recordatorio «con toda firmeza» Se prohíbe toda actividad política en la Ciudad Universitaria de París

NUEVA YORK, 8.—Las compañías aéreas de Estados Unidos ofrecen centenares de empleos atractivos y bien pagados; sin embargo, no pueden encontrar suficiente personal para cubrirlos.

El Departamento Federal de Aviación estima que entre 1966 y 1980 las líneas aéreas estadounidenses perderán unos 1.200 pilotos al año, a consecuencia de jubilaciones y promociones a puestos ejecutivos. Necesitarán reclutar unos 400 pilotos al año para hacer frente a las exigencias de las nuevas compañías.

JOHNSON, EN HONOLULU



HONOLULU.—Reuniones de alto nivel entre los líderes de Estados Unidos y Vietnam del Sur. De izquierda a derecha, Nguyen Van Thieu, jefe del Estado survietnamita; el presidente Johnson y Nguyen Cao Ky, jefe del Gobierno de Vietnam del Sur.

Escasean los pilotos en Estados Unidos Las compañías aéreas tienen dificultades para cubrir todos los servicios

PARIS.—El rectorado universitario ha anunciado que toda actividad política, se presente en la forma que se presente, queda totalmente prohibida en la ciudad internacional universitaria de París.

Medios bien informados australianos han indicado que hasta ahora veintitrés barcos han zarpado desde los puertos occidentales del país cargados de grano para mercados de ultramar.

Más de catorce millones de personas visitaron España en 1965

Según los datos estadísticos sobre la entrada de viajeros en España durante 1965, y su comparación con el año anterior, el total de visitantes fue de 14.251.428, por 14.102.888 en 1964.

LLEGAN A PALOMARES...

(Viene de la página anterior) carlo en una jornada de trabajo... Y que material necesaria? —Sólo mi barco y mis artes. Puede que resolviera el asunto en una hora y cuarto, aunque siempre hay que dejar un margen para el error.

DE GAULLE DESEA AHORA EL INGRESO DE INGLATERRA EN EL MERCADO COMUN

PARIS, 8. (Crónica del corresponsal de PYRESA, recibida por telex). El canciller Erhard regresará esta tarde a Bonn, después de haberse entrevistado dos veces con el general De Gaulle, particularmente sobre las perspectivas de la Europa política; es decir, sobre los medios de llegar a una unificación política de los seis países del Mercado Común.

Se escapan tres presos de una cárcel inglesa

WAKEFIELD (Inglaterra), 8.—Tres hombres, uno de ellos convicto de asesinato, escaparon anoche de presidio utilizando sábanas anudadas para llegar al pie del muro de la prisión.

CAZUELAS CUADRADAS

Científicos ingleses aseguran que son mejores que las redondas

LONDRES, 8.—Las cazuelas cuadradas hierven más rápidamente que las redondas, dicen los científicos británicos del Consejo del Gas. Los ensayos efectuados demuestran que las cazuelas cuadradas pueden ahorrar dinero en los hoteles y en los grandes restaurantes, aunque existe el problema de convencer a los industriales de que deben introducir en sus programas de fabricación las cazuelas cuadradas.—Efe.

Cuatro artefactos llevaba el B-52 que se estrelló en Almería

Se cree que hasta ahora han sido recuperados tres. BUERCALOVERA, 7.—Los trabajos de búsqueda han prosseguido en el día de hoy en la tierra y en el mar, y aunque se supone que el artefacto perdido se halla sumergido en el agua, unos trescientos hombres de las Fuerzas Aéreas norteamericanas han estado rastreando en tierra, mientras se sigue esperando la llegada de los submarinos de investigación oceánica "Alvin" y "Aluminat", los cuales serán empleados inmediatamente en esta apasionante búsqueda. Se cree saber que en el mar ya han sido detectados y localizadas bastantes piezas o trozos metálicos del avión, pero el rescate de estas piezas no podrá llevarse a efecto mientras no se disponga de estos instrumentos de inmersión profunda.

Australia exporta más trigo que nunca

LONDRES, 8.—Se está llevando a cabo el programa de exportaciones de grano más importante que registra la historia de Australia. Medios bien informados australianos han indicado que hasta ahora veintitrés barcos han zarpado desde los puertos occidentales del país cargados de grano para mercados de ultramar.

Cinco mil seguidores de Ho Chi Minh se adiestran en la U. R. S. S.

WINNPEG (Canadá), 8.—Cinco mil norvietnamitas se están preparando en la Unión Soviética para convertirse en pilotos de aviones de caza a reacción, según ha declarado el presidente del partido comunista canadiense, Tim Buck.

De Gaulle desea ahora el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común

PARIS, 8. (Crónica del corresponsal de PYRESA, recibida por telex). El canciller Erhard regresará esta tarde a Bonn, después de haberse entrevistado dos veces con el general De Gaulle, particularmente sobre las perspectivas de la Europa política; es decir, sobre los medios de llegar a una unificación política de los seis países del Mercado Común.

LA BOLSA

MADRID

Table with financial data including Banco de Santander, CUPONES, ACCIONES, and ELECTRICAS.

Table with financial data including ERRO, Cede, Dragados y Construcciones, ENCINAR, Cantabria, C. E. I. S. A., MENFIS, Inmobiliaria Metropolitana, URSI, VACESA, Urbanizadora Metro, General de Inversiones, INSA, Minas del Rif, Duro Felguera, Los Guindos, Ponferrada, CAMPBA, Tabacalera, Construcción naval ordinaria, P. E. R. S. A., Transmediterránea, CROS, Energía e Industria Aragonesa, Explosivos, Insular del Nitrógeno, Hidro Nitro, Española de Petróleos, Resinera Española, Hierros de Vizcaya, Haseona, S. E. A. T., Auxiliar de Ferrocarriles, F. A. S. A., Santa Bárbara, Material y Construcciones, Española del Zinc, Nueva Montaña Quijano, Telefónica, FEESA, SNAICE, Metro Madrid, B. Galicia, F. ERRO.

Pekin asegura haber derribado un avión norteamericano sin piloto

PEKIN, 8.—El Ejército chino dice haber derribado un avión norteamericano teledirigido sobre su territorio y califica esta acción "de seria advertencia y de severo castigo al imperialismo norteamericano".

Solis Ruiz inaugura la nueva Casa Sindical de Badajoz

BADAJEZ, 8.—Procedente de Mérida, donde había pernoctado, llegó a esta capital el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz. El viaje lo hizo por la carretera longitudinal de la vega baja del Plan Badajoz.

Alemania oriental dice que renunciará a las armas nucleares, si Alemania occidental hace lo mismo

GINEBRA, 8.—La Alemania oriental ha declarado hoy hallarse dispuesta a renunciar a las armas nucleares si Alemania occidental se aviene a hacer lo mismo. Una declaración del Gobierno alemán oriental leída ante la Conferencia de Desarme que celebra aquí entre 17 naciones ha pedido a las potencias nucleares que retiren sus armamentos de este tipo del territorio alemán y se guarden de proporcionarles tal clase de armamento en el futuro.

Se cree que hasta ahora han sido recuperados tres

Se cree que hasta ahora han sido recuperados tres. BUERCALOVERA, 7.—Los trabajos de búsqueda han prosseguido en el día de hoy en la tierra y en el mar, y aunque se supone que el artefacto perdido se halla sumergido en el agua, unos trescientos hombres de las Fuerzas Aéreas norteamericanas han estado rastreando en tierra, mientras se sigue esperando la llegada de los submarinos de investigación oceánica "Alvin" y "Aluminat", los cuales serán empleados inmediatamente en esta apasionante búsqueda.

También asistió a la clausura del Consejo Económico Sindical

Posteriormente el señor Solís reunió en el Gobierno Civil al ministro de Corporaciones, Portugal, señor González de Prunza, con quien mantuvo un cordial cambio de impresiones.

Una declaración ha sido leída en la Conferencia de Desarme, de Ginebra

GINEBRA, 8.—La Alemania oriental ha declarado hoy hallarse dispuesta a renunciar a las armas nucleares si Alemania occidental se aviene a hacer lo mismo. Una declaración del Gobierno alemán oriental leída ante la Conferencia de Desarme que celebra aquí entre 17 naciones ha pedido a las potencias nucleares que retiren sus armamentos de este tipo del territorio alemán y se guarden de proporcionarles tal clase de armamento en el futuro.

Cursillo de Medicina e Higiene Escolar en la Escuela del Magisterio

Al objeto de una mejor formación y preparación del Magisterio, se vienen realizando cada año en esta Escuela del Magisterio cursillos de Medicina e Higiene escolar, para alumnos y maestros en ejercicios.

Contrariamente a lo que usted opina, la tuberculosis constituye HOY un grave y serio problema. PLAN NACIONAL DE ERRADICACION

Vertical text on the right edge of the page, including page numbers and other small notices.

EL SANTO DEL DIA

SAN JUAN DE MATA, FUNDADOR (+ 1213)



San Juan de Mata, fundador de la Orden de la Santísima Trinidad, fue natural de Faucon, en la Provenza. Estudió las Letras Sagradas en la Universidad de París, donde recibió el grado de doctor, y ordenado sacerdote, durante su primera misa, al elevar la Sagrada Hostia, se le apareció un ángel vestido de blanco con una cruz roja y azul en el pecho. Para conocer la divina voluntad y dispense a su cumplimiento, se fue adonde hacia vida celestial San Félix de Valois. Conversaban un día los dos santos al pie de una fuente y vieron venir un ciervo que entre las dos astas traía una cruz roja y azul, como la que había visto San Juan de Mata en la vestidura del ángel, y con esta nueva maravilla determinaron los dos salir del yermo e ir juntos a Roma para instituir, con la aprobación del Papa, una Orden en favor de la redención de cautivos. Hallábase el Romano Pontífice dudoso acerca de lo que había de hacer y estando diciendo la misa se le apareció también el ángel, en las mismas circunstancias que a nuestros Santos, por lo cual aprobó con elogio la nueva Religión. Fueron inmensos los beneficios que en aquellos tiempos y después recibieron por medio de la Orden los cristianos cautivos en tierra de moros. Después de haber rescatado a un gran número de ellos y fundado muchos conventos en Italia, Francia y España, lleno de trabajos y merecimientos, entregó su espíritu al Señor a los sesenta y un años de edad. Durante varios meses estuvo expuesto su sagrado cadáver en su convento de Santo Tomás, viéndose a venerarlo muchísimos fieles y obrando Dios por su intercesión grandes prodigios.

SANTORAL DE HOY
Santos Juan de Mata, fundador; Pablo, Lucio, Ciríaco, Dionisio, Emiliano, Sebastián, Coirita, mártires; Juvencio, Honorato, Pablo, Beato Pedro el Igneo, cardenal, obispos; Esteban, abad. Misa: De San Juan de Mata, Blanco, III clase.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, 8 de febrero de 1966. Van transcurridos 38 días del presente año y faltan 327 para llegar a 1967. Esta mañana apareció el Sol a las 7 horas y 17 minutos y se pondrá a las 17 h. 41 m. La Luna, a las 21 horas 21 minutos y 9 h. 18 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 10 horas y 24 minutos. Seguimos en fase lunar de plenilunio.

EL TIEMPO, AYER Y HOY

BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID.—Presión: A las 3 horas, 702,5; a las 14, 701,4. Temperatura máxima de ayer: 11,6. Mínima de hoy: 9,4. Lluvia: 0,3 litros por m2.

CADA DIA SU REFRAN

"Al envidioso aflíale el gesto y crócele el ojo." Lo dice el refranero por los individuos que andan siempre atentos a la caza de rumores y maledicencias y les parece siempre mal el medro de los demás.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID
TARDE-NOCHE.—47,00: "La hora 17", 17,30: "La Espectación de un imperio", 19,30: "Teleobituario", 20,00: "Echillero", 20,30: "Programa educativo del Ministerio de Educación Nacional", 21,00: "Album", 21,30: "Comentario", 21,35: "Exitos de la 'Terremoto de Málaga'", 21,55: "Segundo noticiario", 22,00: "Diario hablado para España de Radio Nacional", 22,15: "El disco del día", 22,30: "Música y hogar", 22,45: "Radiodeporte", 23,00: "Tercera Semana de los Enamorados", cuarta audición, 23,45: "Serenata a media luz", 00,25: "Antes del silencio", 00,30: "Lectura de programas y cierre de la estación."

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY
CULTURAL.—7,10: Carta de ajuste, 7,25: Presentación y avances, 7,30: Inglés para todos, 7,50: Imagen del ayer. NOCHE.—8,16: La música, 8,50: Dibujos animados, 9,00: Novela: "El malvado Carabel" (cap. 7º), 9,25: Avances, 9,30: Telediario, 9,45: Avances, 9,47: Rueda de Prensa, 10,17: "El Santo", telefilm, 11,15: El tercer rombo: "Tregua en las avanzadillas", de Alvaro de La Iglesia, 11,45: Telediario, 12: El programa de mañana, despedida y cierre.

PARA MAÑANA
SOBREMESA.—1,45: Carta de ajuste, 2,00: Presentación y avances, 2,05: Cine documental, 2,30: Panorama de actualidad, 3,00: Telediario, 3,20: Punto de vista, 3,30: Novela: "Cristina Guzmán" (cap. 3º), 3,50: Revista para la mujer, 4,00: "Mr. Novak", telefilm, 5,00: Despedida.

CULTURAL.—7,10: Carta de ajuste, 7,25: Presentación y avances, 7,30: Inglés para todos, 7,50: Perfil de la tierra, 8,00: Unos pasos por los libros. NOCHE.—8,15: Ibiza cantada, 8,30: Un tema para debate, 8,50: Dibujos animados, 9,00: Novela: "El malvado Carabel" (capítulo 7º), 9,25: Avances, 9,30: Telediario, 9,45: Avances, 9,47: Encuesta, 10,05: Estudio 1: "La chica del gato", de Carlos Arniches, 11,45: Telediario, 12,00: El programa de mañana, despedida y cierre.

VIDA CATOLICA CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO
Santiago.—A las 6,30 de la tarde. A las 7,30, ejercicio y misa. PP. Jesuitas.—A las siete de la tarde, misa, exposición, rosario y a las 8,30 segunda misa. PP. Dominicos.—A las siete y media de la tarde, seguida de la santa misa. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a 6,30 de la tarde. Esclavas.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde. SAN ILDEFONSO
Novena en honor de Nuestra Señora de Lourdes. A las ocho, ocho y media y nueve de la mañana

Reunión de la Comisión Permanente de Servicios Técnicos

Aprobación de cuatro obras por 2.230.000 pesetas y terminación de quince por 4.150.000. La Comisión Permanente de Servicios Técnicos se ha reunido bajo la presidencia del Gobernador Civil adoptando los siguientes acuerdos: Aprobación de la cuenta de dietas de los técnicos directores de obras. Aprobación once certificaciones de obra por un importe de 1.900.000 pesetas.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

JUZGADO NUMERO UNO
Nacimientos.— Jesús Alberto Ramos Carmona, Dionisio Márquez Hernández, Adelfina Abril Foncelta, Genoveva Iglesias Ingelmo, Francisco Javier Tristán Ortega, María del Carmen Alonso Bueno, María del Mar Valdivieso Martínez, María Elena Luengo Izquierdo, Luis Miguel Carrasco Sierra, Juan Pedro Llanos Contreras, María Teresa Cantero Coloma, César Joaquín Arranz García, Francisco José Gozalo Arranz y Raquel Gómez Campelo. Defunciones.— Jacinto Hernández Díez y Gregorio Placer del Olmo.

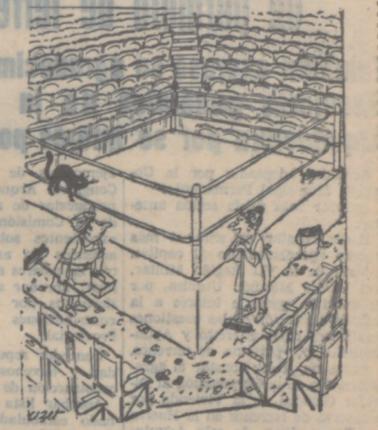
JUZGADO NUMERO DOS

Nacimientos.— Irene Serrano Muñoz, Alberto González Bravo, Rafael Pelayo Alonso y María Jesús Burgos Gallejo. Defunciones.— Teodoro Mato de la Cruz, Rosalía Castellano Santos, Agustina Gutiérrez García, Antonio Rodríguez Juárez y Faustina Santos Tornadill.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.— 1: Término. 2: Perteneciente al coro. 3: Mensajes de palabra. 4: Seco, sin vegetación. Obstruye. 5: Materias que salen en fusión en los volcanes. Sin filo. 6: Dueña. Demonstrativo. 7: En plural, engaño. Detener. 8: Al revés, tierra fina. Familiarmente, fastidia. 9: Lugares en los que se hace evaporar el agua del mar. 10: Igualas con el rasero. 11: En plural, siglas comerciales. VERTICALES.— 1: Que tiene alas. 2: Nombre de varón. 3: Enemigos en una contienda. 4: Deje el lugar a otro. Rezar. 5: Bombillas grandes que son dirigidas hacia algún sitio para alumbrarlo. Habitaciones grandes. 6: Marchará. Al revés, cogi. 7: Sostenerse en el agua a base de mover



—Ha terminado la velada, pero aún queda este combate.

los brazos y las piernas. Dícese de las tierras que están sembradas de trigo. 8: Cierta flor acuática. Quieres. 9: Superficiales. 10: Cierta planta que produce flores olorosas. 11: Tostara.

LA SOLUCION EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Crónica Regional

MEDINA DEL CAMPO

El mercado de ganados

(De nuestro corresponsal, Luis Vega.)
En ganado lanar, solamente fueron expuestas a la venta 142 cabezas, casi todas ovejas, con destino a matadero, y algunas emparejadas y unos pocos lechazos. En cuanto a precios, hoy ya podemos decir que están por completo estabilizados, o sea, que han llegado a su punto normal después del descenso que sucedió en los mercados anteriores y por el momento ya puede operarse con arreglo a ellos sin esperar alternativas momentáneas, pues la abundancia de carne congelada motiva que éstos no sufran variaciones. Como decimos, hubo poca presentación y al suceder esto, es lógico que fuera escasa también

VILLAFRECHOS

Día de la Purificación de Nuestra Señora

(De nuestro corresponsal, José María Fortuna Román)
La Asociación Josefina, que preside don Fortunato Román Román, celebró en la iglesia parroquial de San Cristóbal el día de la Purificación de Nuestra Señora, conocida esta fiesta con el nombre popular de la Candelaria, con una misa solemne cantada por el coro parroquial femenino y oficiada por el señor cura párroco-arcepresbítero. Antes de la misa fueron bendecidas las candelas y entregadas por el sacerdote a los señores del Ayuntamiento, Juez, Fiscal de Paz, Guardia Civil y Jeraquías que presiden los cultos, organizándose la procesión con las candelas encendidas por dentro del templo. Al ofertorio de la misa penetraron en la iglesia las imágenes de la Virgen María, San José y el Niño Jesús, portadas por las jóvenes de la Asociación Josefina y fueron ofreciendo al sacerdote, entre cánticos alusivos a la ceremonia, dos palomas, dos velas, un magnífico rosón y la imagen del Niño Jesús, que fue adorado por las autoridades, jerarquías y las hermanas de la Asociación, resultando un acto religioso emotivo, recordándonos la subida de la Virgen María y San José a presentar en el Templo a Jesús, Divino Infante.

Anunciando en LIBERTAD venderá más

ALGODÓN, la fibra natural que posee la elegancia de lo noble y que siempre da satisfacción.



en febrero aproveche la QUINCENA BLANCA DE LO ALGODÓN



# Gratitud del Ayuntamiento al Capitán General por el apoyo en la solución de permuta de terrenos

## También expresó su agradecimiento a los directores generales de la Vivienda y Arquitectura por su interés por la ciudad

Acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente:  
 Aprobar acta de la sesión anterior.  
 Hacer constar en acta el más sincero agradecimiento al capitán general de la VII Región Militar, don Benito Miranda Urquiza, por su decidido apoyo e interés a la definitiva solución de las cuestiones pendientes entre Ejército y Ayuntamiento, por permuta de terrenos.  
 Asimismo, hacer constar el agradecimiento de la Corporación al Director General de la Vivienda por la reserva de terrenos en la Huerta del Rey a favor de este Ayuntamiento, con destino a la construcción de centros docentes, así como al de Arquitectura por su interés y decidido apoyo en la mejora urbanística de la ciudad mediante la iniciación por técnicos adscritos a dicha Dirección de los proyectos de iluminación de los principales monumentos histórico-artísticos de Valladolid.

Hacer constar en acta también la satisfacción de la Corporación por el rasgo del empleado municipal don Olegario Alonso, que salvó de perecer ahogado, en el estanque del Campo Grande, a un niño, el día 29 de enero, con su excepcional comportamiento, más meritorio por encontrarse enfermo, haciéndole patente la gratitud de la Corporación y premiar su gesto humanitario con la concesión de una gratificación. Quedar enterada de varios testimonios de gratitud.

Aprobar propuesta de la Alcaldía sobre gratificación a dos empleados del Cementerio, por la realización de servicios extraordinarios.  
 Conceder las siguientes licencias de obras: A doña Milagros Alonso para construir viviendas y locales comerciales en Paseo de Zorrilla, 85, con determinada condición; a la reverenda Madre Rosario Basañez para construir edificio en la calle Renedo; a doña Juana Morcillo, don Jesús Asenjo y don Gabriel Sánchez para construir viviendas de renta limitada en calles Veinte de Febrero, Magallanes y Calderón de la Barca, respectivamente, como prórroga de la concedida anteriormente.

Aprobar actas de señalamiento de líneas en calles de la Victoria y Cardenal Cisneros.

Aprobar actas de recepción provisional por obras de pavimentación en calle Puente Colgante y prolongación de Marina Escobar, y definitiva correspondiente a riegos asfálticos realizados por el contratista don Mariano Aldoa.

Incluir en el Registro Municipal de Solares y otros inmuebles de edificación forzosa la finca número 22 y 24 de calle San Lorenzo con vuelta a Plaza Poniente.

Emitir informes a tres expedientes de instalación de industrias.

Aprobar las cuentas de mejoras de los montes Antequera y Esparragal del año forestal 1964-65; propuesta sobre adquisición de

ejemplares de Memorias del IX Congreso Arqueológico Nacional; propuestas de ayudas económicas; de la Comisión de Hacienda en expedientes sobre liquidación de arbitrios de anuncios; por arbitrio de solares edificables y sin edificar; aprobar relación de valores devueltos por la recaudación de contribuciones de la Diputación Provincial.  
 Conceder sepulturas a perpetuidad y terrenos y licencias para construcción de sepulturas.  
 Aprobar lista cobratoria de ganado estabulado y una relación de suministros por importe de 1.714.626,49 pesetas.

# El viernes, entrega de premios del Concurso Regional de Arte Flamenco

A partir del jueves, en las taquillas del Teatro Carrión, se despacharán las localidades para asistir al acto de entrega de premios del Concurso Regional de Arte Flamenco y festival de cante, baile y toque que en el mismo acto, y en la sala Carrión, se celebrará a las diez y media de la noche del viernes, en cuyo programa actuarán los galardonados de las cuatro provincias de Palencia, Salamanca, Zamora y Valladolid, ofreciendo en las tres especialidades mencionadas ejecuciones de los repertorios en que resultaron triunfadores.

Asimismo actuarán artistas conocidos de las respectivas provincias que han querido sumarse a este festival de flamenco en homenaje a los premiados y para colaborar al mayor realce del mismo.

# RASCACIELOS VALLISOLETANOS



Parece que en Valladolid existe fobia contra los torreones, contra los rascacielos. ¿Por qué esa antipatía por las construcciones altas donde existen espacios libres que no restan ni luz ni sol a nadie, sin percatarse de que son necesarias para el mejor aprovechamiento del suelo, evitando, al propio tiempo, la extensión de la ciudad y el encaramiento de los servicios municipales, que cada vez son más? ¿Se puede saber por qué razones extrañas se niega el pan y la sal a los propietarios aspirantes que tratan de erigir edificaciones por encima de cuarenta o cincuenta metros de altura? Los dueños de inmuebles viejos metidos en el corazón de la ciudad pretenden tanto dinero por ellos, que los hombres de negocios se van alejando y promueven una ciudad nueva donde no hagan daño, pero a base de alturas donde encontrar justificada la inversión del solar. Con otras ideas en Ayuntamientos y arquitectos, nuestro Paseo de Zorrilla sería algo mucho más hermoso todavía que lo que es con seis plantas o más sobre las fábricas actuales.

Aun cuando la fotografía no es nada buena, aquí está la muestra de un nuevo edificio —premio mundial de arquitectura—, de un rascacielos recientemente erigido en el barrio de Seattle, de Washington, rodeado de pequeñas y viejas construcciones. El proyecto ha sido hecho por el arquitecto japonés Minoru Yamasaki y ha sido clamorosamente aceptado porque resuelve problemas parecidos a los que tanto enturban la vida de Valladolid, acaso por no ponerse a tono con el ritmo imperante que exige la economía de las ciudades.

# II Bienal Internacional de Arte Universitario

El Servicio Nacional de Actividades Culturales de la Delegación-Comisaría para el S. E. U. U. ha hecho pública la convocatoria de este certamen, que abarca las modalidades de Arquitectura, Cerámica, Dibujo, Escultura, Esmalte, Grabado y Pintura. Las obras deberán remitirse, a partir del primero de abril y

# Ventana de caridad

"Al salir de Betania, tuvo hambre. Vio de lejos una higuera, con hojas. Fue allí por si tenía algo. No encontró nada, porque no era tiempo de higos. Y la malidijo. Y al pasar, de madrugada, vieron que la higuera se había secado de raíz." (Mateo 21-Marcos 11.)

Extraño este pasaje. Si no era tiempo de tener fruto, ¿por qué deja seca para siempre aquella higuera? Un universitario, joven, comentaba: "Dios no puede pedir imposibles. Y si maldijo una higuera que no pudo calmarle el hambre —porque no era tiempo de higos—, ¿qué actitud tendrá que tener Jesús con los que pudiendo y debiendo calmar y remediar el hambre de los demás no lo hacen? ¿Podemos seguir disfrutando, bebiendo, comiendo, yendo al cine y al veraneo, cuando hay millones que no comen?"

Exagerado, dirán. Pero de los niños y de los que toman con violencia el Evangelio es el reino de los Cielos. Ese mismo joven ha querido cumplir a la letra el día del Ayuno Voluntario. Alojado en un Colegio Mayor, no tiene problemas económicos, ha querido pasar hambre voluntariamente, rigurosamente. Ha querido no ya aportar el valor de su ayuno, sino probar cómo es un día sin comer cuando los demás, al lado, comen. Ahora sa-

las conciencias cómodas de los cristianos cómodos para que puedan comer —salvo cuatro días— lo que quieren y como quieren y no sea posible, ¿de verdad no es posible?, obligar en conciencia a los cristianos a que cada año y con una cantidad suficiente, realista, se unan contra el hambre en el mundo. Este es el testimonio de la Iglesia en esta hora. Ya que conocemos dónde está el hambre y cómo se puede llegar a él. Que no se nos pueda decir —nos reprochaban nuestro amigo— lo que Jesús dijo: "¡Ay de vosotros, escribas y fariseos hipócritas, que pagáis diezmo de la hierbabuena y del comino y habéis abandonado las cosas más esenciales de la ley; la justicia, la misericordia y la buena fe... Guías ciegos, que coláis un mosquito y os tragáis un camello..." (Mt. 23, 23-25.)

# DELEGADOS CAPITAL Y PROVINCIA PRECISA IMPORTANTE GRUPO ASEGURADOR

Dirigirse: Apartado 14.466. Madrid.

Otras cosas le dolián a nuestro amigo. El no se explica por qué se toman las Bulas todavía. Piensa que muchos la toman para seguir comiendo lo que quieren 360 días justos del año. El cree que si se suprimiese "el privilegio" de la Bula, ya nadie iría a dar esa limosna que hoy tranquiliza algunas conciencias. Nuestro amigo piensa que no es hora de privilegios, como se ha dicho en el Concilio. Más aún: hoy es un privilegio comer pescado y mariscos en lugar de tocino y carne de aguja o de morcillo... No se le alcanza a nuestro amigo que haya sido posible poner un canon, una tarifa a

# Audiencia PUBLICA

## Salir de Ocaña y... vuelta a empezar

Pablo y José, ambos sin profesión... declarada, se habían conocido en el Penal de Ocaña, dicho se está que no como podía haberlo hecho mi amigo Justo Serrano, que fue subdirector del presidio, sino cumpliendo condena, pues la ficha de Pablo y José no es corta en este aspecto. Véase: Pablo condenado por tres delitos de robo en sentencias de 1934, 1951 y 1952; por un delito de tenencia de útiles para el robo en el año 1952; por un delito de uso público de nombre supuesto en 1958; por un delito de pase clandestino de fronteras en 1958 también y por una tenencia ilícita de armas en 1957. Y ahora vamos con José: también condenado por tres delitos de robo en sentencias de 1934, 1951 y 1952 (serían "asociados" en el "asunto"?...) y por un delito de hurto en sentencia de 1946.

La "universidad" de Ocaña debe de ser muy buena para aprender derecho penal "práctico", y de ahí que una vez en libertad se dirigieron a Medina del Campo el día primero de mayo de 1965, pensando cometer un robo en la noche del día siguiente (una vez descansados del viaje...), pero dadas sus "facultades" cometieron otros... Eligió la ferretería de don Luis Francisco González Fernández, penetraron en un corral, escalaron una tapia, forzaron un candado, forzaron también una ventana y una reja del establecimiento, penetrando Pablo en él y abriendo después la puerta a José, dirigiéndose ya los dos juntos por el interior de la ferretería hasta una habitación-escritorio de la misma, cuya puerta forzaron igualmente, y para no dejar nada sin forzar se "fijaron" en la caja fuerte, que también violentaron sin conseguir abrirla (ya estarían cansados de obtener tanta "productividad" en tan poco tiempo...), causando daños valorados en cuatro mil pesetas... y como los artículos de las ferreterías pesan mucho, no conviniendo coger ningún objeto de hierro se apoderaron del tabaco que por allí había (aunque tuviera estacas serían más ligeras que el hierro), y que fue tasado en 174 pesetas.

Tiempo perdido y vuelta a empezar. ¿Qué nos "cargamos" ahora?, diría Pablo a José o José a Pablo, indistintamente... Y fue elegida la cafetería llamada "Las Vegas"—ahora que tanto se "llevarán" las cafeterías, y si tienen buen nombre americano, mejor que mejor...—, propiedad de Gregorio González Martín. Pablo escalo una puerta trasera, se subió al tejado de la cafetería y por una claraboya penetró en el interior, donde había una caja registradora, que forzó, naturalmente, causando daños y apoderándose, de paso, de 600 pesetas que en ella había. Y luego lo natural: esto para mí, esto para ti, esto quiero, esto no quiero, esto cógelo, esto déjalo, esto tiralo... se apoderaron —lo que más les gustaba, se conoce— de ocho botellas de vino "Sansón"—para repuner las fuerzas— y cuatro de otro licor anónimo que han sido valorados en 420. ¿Barato, no?...

Petición fiscal: cuatro años de presidio menor por el primer "trabajo" y ocho años de presidio mayor por el segundo, más accesorias y costas. Agravantes: nocturnidad, reincidencia y reincidencia.

Ambos procesados, también, lo demeritarán, conjunta y solidariamente, a don Luis F. González Fernández en 4.374 pesetas, y a don Gregorio González en 3.180 pesetas.

La defensa —en turno de oficio— la ejercita el letrado don Abelardo R. Centeno que sostiene que Pablo no participó en ninguno de los dos robos y que José participó únicamente en el de la ferretería, pero no en el de la cafetería. Y asegura que lo acompañó un tal Barreras en lugar de Pablo.

El Ministerio Fiscal apoya su acusación sobre los siguientes puntos:  
 ) Se han confesado autores ambos al ser detenidos en Comisaría.  
 ) En el domicilio de José se han encontrado varias botellas y útiles para el robo.  
 ) El resguardo de un telegrama que José dirige a Pablo, desde Zaragoza, pidiéndole que venga.  
 ) La defensa —que como en todos estos casos de "oficio" formada por letrados casi heréticos, que tienen que poner todo su talento y preparación en el parpadeo de "clientes" difícilísimos— casos realmente indefendibles— no se arredra ante la acreditada "vocación" de sus patrocinados, y expone sus argumentos apoyados, a su vez, en los siguientes extremos:

) La declaración prestada por ambos en la Comisaría es inexacta, porque asegura que Pablo salió de Zaragoza el día 28 de abril y permaneció juntos hasta la noche del 2 al 3 de mayo. Siendo el cierto que Pablo, el día 29 de abril, denuncia un hecho ilícito ante el Juzgado número dos de Zaragoza.

) Pablo asegura que la noche del 1 al 2 la pasó en el tren Barcelona-Madrid y llega de Zaragoza en compañía de una señora (o señorita...) que no se ha buscado.

) Al ser detenido Pablo en Comisaría se le ocupan unos billetes de ferrocarril, que luego no se han aportado al sumario.

) La Policía de Medina del Campo, al seguir el rastro por las bares, dice que a uno de los autores le faltan dos dedos de una mano. Ninguno de los procesados tiene las manos con esa falta.

Y uno piensa: cuando se es "religioso" de verdad, sin un estereotipo "así de grande", cuando uno es católico —a secas— empieza por trabajar honradamente y por no robar, hurtar, falsear, escalar, forzar, violentar ni sustraer las cosas del prójimo.

Y no fumarse tampoco su tabaco...  
 FERNANDO APARICIO

- CASOS
- 66/11.—Obrero enfermo desde hace varios meses, con esdosa inválida. Cuatro hijos, la mayor de quince años. Deben 1.543 pesetas en tienda y panadería.
  - 66/12.—Enfermo mental, incapacitado para todo trabajo. Cuatro hijos menores. Deben 2.947 pesetas en la tienda.
  - 66/13.—Inválido, casado, con dos hijos menores. Para desempeñar su trabajo necesita pierlas ortopédicas. Vale 5.500 pesetas.
  - 66/14.—Peón con esposa enferma y seis hijos menores. Varios meses de baja por enfermedad. Tienen empeños y deudas por valor de 2.825 pesetas.
  - 66/15.—Para gastos iniciales de ingreso en colegio de dos niños huérfanos y sin recursos se necesitan 1.500 pesetas.
  - 66/16.—Matrimonio con siete hijos menores, el padre obrero eventual, necesita 4.000 pesetas para la entrega inicial de una vivienda.
  - 66/17.—Matrimonio joven, esposo gravemente enfermo, tiempo deudas urgentes por valor de 3.000 pesetas.
- Total de esta "Ventana", 22.315 pesetas.
- Toda la "Ventana" anterior quedó cubierta. Sigán ayudando y contando con nosotros.

# GRATITUD DE «CORRAL DE COMEDIAS» AL DELEGADO DE INFORMACION Y TURISMO



Según informamos, hace días celebraron una reunión los actores de la agrupación de teatro no profesional "Corral de Comedias", a la que fueron invitados el Delegado Provincial de Información y Turismo y los críticos de la Prensa y la Radio locales. En la reunión el director de la agrupación, Carmelo Romero, después de hacer un esbozo de los proyectos de actividades que la agrupación planea para la temporada teatral que va a iniciar, entregó al Delegado Provincial, en

agradecimiento por la ayuda que presta al teatro, un álbum con programas y documentos gráficos de las actuaciones precedentes.

El momento de esta entrega es el que recoge el grabado.

# Sesiones de cine sonoro en los teleclubs

En los teleclubs de Becilla de Valderaduey y de Castroponce se ha dado la tercera sesión de cine sonoro con equipos móviles de la Delegación Provincial de Información y Turismo.

Los locales, durante las proyecciones, se vieron totalmente llenos de espectadores.

Los vecindarios de los pueblos siguieron con gran interés el desarrollo de la sesión cinematográfica y mostraron elocuentemente su satisfacción por estos actos.

# INFORMACION Y TURISMO

Mañana tendrá lugar la segunda de las conferencias de Divulgación, a las ocho de la noche, en la residencia, calle Ruiz Hernández, 12, a cargo de don Carlos Adrados, profesor de Dibujo del Instituto Zorrilla, con el tema "Evolución de la pintura a través de los tiempos. Dalí y Picasso".

# Exposiciones de pintura en Quintanilla de Onésimo y Traspinedo

Las exposiciones de pintura que vienen circulando por los teleclubs de la provincia siguen sus itinerarios previstos por los pueblos.

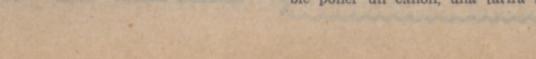
Ayer fue en los salones de los Ayuntamientos de Quintanilla de Onésimo y Traspinedo donde se exhibieron las colecciones "509 Años de Pintura" y de reproducciones de cuadros de Botticelli, concurriendo, además de las autoridades, gran afluencia de vecinos en las respectivas localidades.

En las aperturas de las exposiciones intervinieron los profesores Armando Represa y Heras, de la Facultad de Filosofía y Letras, que disertaron en torno al tema de la pintura como arte y dedicaron doctas exposiciones en relación con las obras exhibidas.

Estas exposiciones se llevan a cabo organizadas por el Ministerio de Información y Turismo y con la ayuda de la Caja de Ahorros Provincial.

La producción nacional de cemento aumenta en un 32,20 por ciento

La producción española de cemento durante enero ha sido de 378.000 Tm., con un aumento del 32,20 por 100 sobre la producción del mismo mes del año pasado, que fue de 561.000 Tm.



Martes, 8 de febrero de 1966

Esta es... no los... tras de... septien... en nin...  
 Lo... hielos... Castilla... a hoy... poco m... piensos... tejás a... hemos... peratu... lógico... actual...  
 Co... parece... millon... algun... son n... o al m... glosa i... quisier... pre, si... duros... sólo p... como... biado... a la d... Esp... almace... anaten... venfien... gato",... Y es q... usar e... llegará... cuando... otro, c... por los... no apa... los fru... vicios... teología... noche, a... tiem... las alti... ya mod... lidad. I... noce cu... alentar... de mar... virá de... arregla... planicie... las hel... que ten... para a...  
 El 31... 4,45 de... co ent... fior... Est... impo... lesiana... anciano... quemad... amor h... dejaba... del col... Casa Ma... para, d... ayuda p... El sa... bía nac... antes, e... en Bec... del Piar...  
 La fig... adolec... see ya... mension... a los d... necesida... En 183... las pue... Chieri;... 1841, es... En los... junto a... gistro q... nos de... "Celoso... En jun... dice su... viembre... Eclesiást... pletar s... pastoral... El 8 de... la i... inicia s... decir m... sacristán... maltrata... bra, a u... válido e... templo... frío que...  
 La fig... adolec... see ya... mension... a los d... necesida... En 183... las pue... Chieri;... 1841, es... En los... junto a... gistro q... nos de... "Celoso... En jun... dice su... viembre... Eclesiást... pletar s... pastoral... El 8 de... la i... inicia s... decir m... sacristán... maltrata... bra, a u... válido e... templo... frío que...

BUENAS TARDES Valladolid

Febrero loco

QUE se puede esperar del presente febrero que llegue bien y todavía a tiempo para salvar la cosecha de cereales, presentada como pocas veces o como nunca?

Lo que debe esperarse de este mes tachado de loco son hielos y nieves en el centro del invierno, que estamos ahora. Castilla la Vieja ha sido ganadera desde que empezó el otoño a hoy, permitiendo el sostenimiento de rebaños de ovejas por poco más de nada en un tiempo en que son comunes los piensos secos en las pesebreras de apriscos y corrales.

Con los embalses llenos y sin nieve en las montañas, todo parece Jauja, sin temor a nuevas sequías. Dieciocho mil millones de metros cúbicos de agua, embalsados, muy largos, algo así como el ochenta por ciento de todo lo embalsado, son nuestras estupendas disponibilidades y sigue lloviendo, o al menos llovía esta mañana cuando redactábamos esta glosa meteorológica y agrícola, en una pieza. Nosotros bien quisieramos que este tiempo continuara así, pero para siempre, sin heladas, ni daños de esta clase que para nuestros duros campos son mano de santo, como contrasentido, que sólo puede casar con las asperezas de un clima continental como no hay otro en Europa.

Espear con el tiempo es perderlo. El refranero popular almacenó de siempre numerosas consejas y sentencias para anatematizar a "febrerillo el loco", porque "con sus días veintiocho, si tuviera más cuatro, no quedaría ni perro, ni gato", de malas que son sus trazas y los hechos subsiguientes, y es que nadie se podrá fiar de él, por lo que se recomienda usar en su mes siete capas y un sombrero. Mas, ¿cuándo llegará el instante de cambio? Según nos dice un experto, cuando se agoten las reservas del centro atlántico, y según otro, cuando los vientos, en vez de venir del Oeste, cambien por los secos siberianos u otros polares, que en esta ocasión no aparecen de ninguna manera cuando ya tienen botones los frutales. No hay quien sepa mucho, por más que los servicios españoles cuenten a todas horas con abnegados meteorólogos navegando o manteniéndose a todas horas, día y noche, durante muchos meses, en pleno océano para avisar a tiempo lo que trae su camino para estrellarse ahora con las alturas de nuestra Meseta Alta y llegar al Mediterráneo, ya modificadas las fuerzas pluviométricas en sentido de debilidad. España, influida principalmente por el Atlántico, conoce cuál es su suerte; pero nadie todavía tiene en su mano alentar o frenar los temporales en razón de las necesidades, de manera que por más que nos quejemos todos, no nos servirá de nada y entendemos que, loco y todo, febrero podrá arreglar nuestros campos, porque ya en marzo, en esta altiplanicie todo podrá estar de mala manera cuando lleguen las heladas sin necesidad o sólo para hacer daño, que es lo que temen o empiezan a temer de los alrededores de Madrid para abajo.—LUIS CALABIA.

La Ley de Prensa (1) LA LIBERTAD Y LAS CORTES

Por ISMAEL MEDINA

La opinión pública ha comenzado a admitir que las Cortes Españolas no son exclusivamente esa normativa expresión de unanimidad que parecen evidenciar las sesiones plenarias. Ha bastado que se autorice el acceso de los periodistas al trabajo de las comisiones, para que las Cortes adquirieran ante los administrados un inicial crédito de eficacia deliberante. Con anterioridad a esta buena costumbre, también la Prensa incluía reseñas de lo discutido en las comisiones. Pero era una referencia de fría asepsia administrativa, igual para todos, en la que apenas si se daba otra noticia que el pudibundo resultado aprobatorio enmendante del debate. Todo ello aburría al sufrido lector. Apenas si el hombre de la calle llegaba a tomar conciencia de que los proyectos de ley sometidos por el Gobierno a las Cortes sufrían ligeras e incluso profundas modificaciones. Así, sucedió, por ejemplo, con la popularmente llamada Ley de Cuestión, cuyo posible garbo progresivo fue sometido a una marcada edulcoración por el espíritu conservador de algunos sectores de nuestro supremo órgano legislativo, en el que de todo hay.

La tarea informativa de los periodistas todavía está sometida en las Cortes a las restricciones formales de manifestar por algún compañero nuestro que logró llegar a la procuraduría. Pero la incursión informativa del periodista profesional, aunque restringida, ha servido al menos para proporcionar a la opinión pública una mínima variedad de versiones y poner el conveniente condimento en lo que antes era una especie de papilla insípida para minusválidos.

¿Ha cambiado acaso la actitud del poder respecto de la información? En este aspecto del paisaje político español, como en los restantes que lo configuran, se acusan evidentemente las consecuencias de un proceso evolutivo constante, que sería erróneo achacar en exclusiva a determinadas

presencias personales en los resortes de gobierno. E incluso, aunque así fuera, habría de convenirse en que tales supuestos de protagonismo personal no hacen posibles siempre aquellas situaciones de recambio que provoca el dinamismo evolutivo del sistema. No es la casualidad la que define el sesgo político de la vida de una comunidad, sino que son razones imperativas de casualidad las que lo modulan.

Decía Creighton en una de sus cartas a lord Acton que la sociedad es un organismo y sus leyes son una expresión de las condiciones que consisten en su propia conservación. Creighton argüía desde el supuesto parlamentario inglés de 1887. Ha llovido mucho desde entonces sobre el mundo y la faz política de las naciones se ha modificado sustancialmente, incluso en Inglaterra, donde la fidelidad a la tradición es mucho más formal que de fondo. El juicio de Creighton posee, sin embargo, una consistente vigencia. Puede afirmarse que las Cortes Españolas, pese a las lógicas críticas que soportan, son en su configuración parlamentaria aproximadamente representativas de la capacidad real de influencia que ostentan los diversos sectores que configuran hoy el perfil de la sociedad nacional. Esto no significa, por supuesto, que la distribución de fuerzas representativas en las Cortes exprese una correlación plenamente satisfactoria con las corrientes ideológicas que conmueven a la comunidad.

La información de los debates en el seno de la Comisión que dicta el proyecto de Ley de Prensa e Imprenta puso de manifiesto el chocheo entre lo que pudiéramos denominar representación de las estructuras sociales establecidas y la representación del activismo ideológico que bulle en el ánimo de futuro de la comunidad. El problema de la decisión estriba en conocer cuál de estas dos posiciones define las condiciones que nuestra sociedad considera necesarias para su propia conservación en el ámbito específico de la libertad de expresión.

(Exclusiva de PYRESA.)

RELOJ DE LOS DIAS

EXPORTACION TAURINA

LO QUE ESCRIBEN OTROS

La españolísima fiesta de los toros parecía tener una geografía limitada, en la que, aparte los ibéricos rudos, se incluían otros de América Central y del Sur —Méjico, Perú y Colombia sobre todo— y muy pocos del sur de Francia. Pero desde hace tiempo existe una marcada tendencia hacia la internacionalización y un deseo casi unánime de celebrar corridas en los más extraños rincones de la tierra. Recordemos, por ejemplo, que no hace mucho se habló de organizar algunas en Moscú a base de Luis Miguel Dominguín, y otras en Manila y el Oriente Próximo, para las que se daba el nombre de Antonio Bienvenida.

Ahora, en muy pocos días, nos han abrumado las noticias que indican que, tras muchos años de dudas e intentos infructuosos, se han autorizado en la República Argentina, de una parte; que el diestro de esta nación Raúl Ochoa Rovira, que fracasó precisamente en el proyecto de llevarlas a su Patria, ha logrado su propósito en Santiago de Chile, de otra; y que, por fin, incluso en una ciudad del Estado norteamericano de Tejas, un juez ha hecho público un veredicto por el que no ve obstáculo para la celebración de corridas sin sangre, ya que no las considera una lucha entre el hombre y el toro, sino una demostración de gracia, arte y agilidad.

Se amplia, pues, la geografía taurina. Bien. Pero, ¿qué consecuencias pueden derivarse de ello? Beneficiosas desde luego en un aspecto, ya que se multiplicará el horizonte de cuantos viven de la hasta ahora fiesta nacional española. Ganaderos, toreros, empresarios, representantes y apoderados tendrán ante sí una temporada más extensa y un número de plazas más superiores. Incluso el público disfrutará en aquellos lugares de un espectáculo grandioso que hasta ahora tenían vetado. Pero, ¿y la fiesta en sí? Uno, modestamente, estima que resultará perjudicada en su fuerza y ortodoxia, al tiempo que se irá limando uno de los mayores atractivos turísticos de nuestro país, ya que podrá gozarse de él "a domicilio", sin necesidad de viajar a España para presenciárselo.

Los periódicos ingleses han publicado estos días la carta de una señora de aquella nacionalidad que afirma que no ve nada peor en una corrida que en la caza del zorro, por ejemplo. Describe su experiencia después de asistir a una corrida en Alicante. O sea, que el día menos pensado podremos verlas también en el mismísimo Londres, donde existe ya un activo Club Taurino. Si estuviese en las manos de uno, procuraría cortar o limitar esta extraña exportación que nos amenaza. De acuerdo todos en que la fiesta de toros es la más fabulosa que actualmente existe en el mundo. Pero, precisamente por eso, parece absurdo repetirlos por los cuatro puntos cardinales, en la propia casa de los aficionados, como las celebraciones paellas de Alfonso Camorra. ¿Quiéren toros? Perfecto. Pero que vengan aquí, a España, para verlos. Ya conocen ustedes ese refrán casero que habla de los peces y de cierta región de la humana anatomía.

GAY TAN

(Exclusiva de PYRESA.)

EL P. I. O. DESIGNARA LOS BECARIOS EN LOS COLEGIOS Y PAGARA SUS CUOTAS ESCOLARES

"El convenio entre profesores y centros de enseñanza privada terminó, como ya sabe el lector, en un acuerdo por el cual, a cambio del aumento de sueldo, el Patronato de Igualdad de Oportunidades pagará las cuotas de los alumnos externos gratuitos. Alumnos que, en cada centro, varían entre el quince y el cinco por ciento, según la carestía de sus cuotas y la ayuda oficial recibida.

En esta "Tercera Página" nos habíamos preguntado por las consecuencias que puede tener el gravamen de los fondos de ayuda al estudio con estos nuevos becarios, que son veintiocho mil en enseñanza media

cuando, como ya dijimos, esos fondos resultaban insuficientes. Pues bien, parece ser que ya están ultimados los términos del acuerdo entre los colegios y el P. I. O. tras unas conversaciones sostenidas por el Comisario de Protección Escolar con los representantes de la enseñanza privada. Se ha llegado a una solución intermedia, según la cual, a partir de ahora, los colegios no decidirán libremente a quienes otorgan las plazas gratuitas, sino que lo harán los tribunales hasta ahora encargados de discernir los beneficiarios de las becas. Así, pues, el P. I. O. pasa a disponer de unos pupitres en los colegios, en los que se sentarán, por derecho propio y sin deberle nada a nadie, los becarios.

Vamos a precisar los términos del acuerdo. El Patronato abonará al colegio siete mil pesetas por becario al año caso de ser alumno del bachillerato elemental y nueve mil, caso de ser del superior. Es decir, el importe de una beca tipo C, si los honorarios del centro son inferiores a esa cifra se abonará lo que corresponda; pero, al mismo tiempo, será tope máximo. Debemos añadir que la elección entre esta modalidad y el régimen seguido hasta ahora será una opción a adoptar por cada colegio.

El nuevo sistema tiene sus ventajas y sus inconvenientes. Entre las ventajas figura, en primer lugar, que resulta más barato pagar una cuota colegial que pagar una beca; en segundo término que es mayor el control que se puede ejercer sobre el becario.

También tiene, sin embargo, sus quebras. Como más importante esa carga notable de los fondos del P. I. O. Y luego el peligro de una diferencia de trato por parte de quienes consideren lesionado su derecho de admisión. Esperamos que una conciencia de justicia y dignidad imponga el general igualitarismo, el olvido de la procedencia del alumno. Pero, cuando todavía existe la mentalidad de "las dos puertas", creemos necesario llamar la atención a este respecto.

Al mismo tiempo que se procura resolver estos problemas, buscando las aportaciones económicas necesarias y distribuyendo con mayor rigor los fondos del P. I. O., es preciso pensar en que todo este planteamiento social de la educación no se resuelve más que por una extensión sin pausa de la enseñanza gratuita.

(De "Pueblo").

TELEFONOS DE "LIBERTAD"

Dirección ..... 226623
Redacción ..... 222584
Administración ..... 222378

LA OBRA DE DON BOSCO

A los setenta y ocho años de su muerte, más de 40.000 miembros --salesianos e Hijas de María Auxiliadora-- imparten enseñanza en 2.812 centros

El 31 de enero de 1888, a las 4.45 de la madrugada, Don Bosco entregaba su alma al Señor. Esta fue la gran noticia de la fecha, el acontecimiento más importante de la Sociedad Salesiana desde su fundación: el anciano sacerdote, que había quemado su vida en aras del amor hacia los niños pobres, dejaba su humilde despacho del colegio turinés, el de la Casa Madre de su ingente obra, para, desde el cielo, impetrar ayuda para sus hijos.

El sacerdote Juan Bosco había nacido setenta y dos años antes, el 16 de agosto de 1815, en Becchi, una aldea olvidada del Piemonte.

LA PRIMERA PIEDRA La figura de Don Bosco niño, adolescente o seminarista, posee ya anchas y profundas dimensiones. Huérfano de padre a los dos años, pasó grandes necesidades en su infancia. En 1835 la Providencia le abre las puertas del seminario de Chieri; seis años más tarde, en 1841, es ordenado sacerdote. En los archivos del centro, junto a su nombre, en el registro que relaciona a los alumnos de su curso, puede leerse: "Coloso y de éxito seguro."

Así inicia su apostolado. El niño, Bartolomé Garelli, sería su primer alumno.

En 1846, en las afueras de Turín, en el barrio de Valdocco, alquila una pequeña casa y allí funda el Oratorio Festivo de San Francisco de Sales; poco después un internado con las primeras clases de enseñanza media y profesional y talleres para estudiantes y aprendices artesanos.

Los salesianos en el mundo

El 31 de enero de 1966, a los setenta y ocho años de la transición de su fundador, los salesianos tienen casas en todos los continentes y ejercen su apostolado hasta en los lugares más alejados de la civilización.

Si la estadística no debe contar ni puede significar gran cosa, a la hora de resumir o de esbozar unas tareas es indispensable. Así, en Europa, los salesianos rigen 633 centros, al frente de los que se hallan 13.401 religiosos; en América 540, con 6.882; en África, Asia y Oceanía, 198, con 2.100, lo que suponen un total de 1.371 fundaciones y 22.383 miembros. La suma de sus alumnos en 1955 era de 195.954 de enseñanza primaria, 161.822 de enseñanza media, 236.917 en los oratorios festivos, 57.937 de es-

cuales profesionales y 5.461 de escuelas agrícolas.

Los misioneros salesianos, al-

gunos de los cuales vio partir el propio Don Bosco, como monseñor Cagliero hacia la Pa-

tagonía, tienen a su cargo espiritualmente 1.733.845 kilómetros cuadrados, con un total de 22.875.101 habitantes, 638.216 de los cuales son católicos. El número de salesianos misioneros se eleva a 769 y cuentan con 274 fundaciones y residencias a su cuidado, que unidas a las que atienden, aunque de un modo subsidiario, en parroquias, colegios, escuelas profesionales y agrícolas, en tierras de misiones, hacen un total de 2.274 misioneros, con funciones específicas, en unión de las Hijas de María Auxiliadora, también fundadas por San Juan Bosco en seis leproserías.

San Juan Bosco, en los últimos años de su vida, vino a España cuando ya llevaban algunos años funcionando los colegios de Utrera y de Sarría en Sevilla y Barcelona, respectivamente.

Fue un viaje triunfal, precedido por la fama de sus virtudes, y puede decirse, sin eufemismos, que el santo quedó muy complacido de las atenciones que en nuestra Patria habían tenido con él y con sus salesianos.

De su visita queda, entre otros imborrables recuerdos, el famoso templo del Tibidabo, en Barcelona.

Durante el viaje, contaría el santo, una voz misteriosa le repetía: "Tibi dabo, tibi dabo". ¿Cuál no sería su sorpresa



**A LAMEDA**  
Desde las 4.30  
ADIOS A LAS ARMAS  
Rock Hudson - Jennifer Jones  
Cinemascope-Color, y  
PIEL DE SERPIENTE  
por Marlon Brando y Ana  
Magnani - (Mayores 18 años)

**¡¡ MUY PRONTO!!**  
¡UN ESPECTACULO DELIRANTEMENTE DIVERTIDO, DELICIOSAMENTE IRÓNICO Y... VISUALMENTE ESPLENDIDO



**¡MUY PRONTO! en LOPE de VEGA**

**CALDERON**  
A las 5, 7,45 y 10,30  
La más grande aventura y acción del tumultuoso Oeste  
Panavision - Color

**Gloriosas camaradas**  
Tom Tryon - Santa Berger  
(Mayores de 14 años)

**LOPE DE VEGA**  
A las 5, 7,45 y 10,30  
Una de las diez mejores películas de todos los tiempos!

**Ciudadano Kane**  
Escrita, producida, dirigida y protagonizada por ORSON WELLES  
(Mayores de catorce años)

**PRADERA**  
Desde las 4,30  
GRAN PROGRAMA DOBLE

**Cantando bajo la lluvia**  
Color, por Gene Kelly y Debbie Reynolds, y

**Confidencias de medianoche**  
Rock Hudson - Doris Day  
(Mayores de 16 años)

**ZORRILLA**  
Desde las 11 de la mañana  
Un rey sin corona

Color, por O. W. Fischer y Horst Buchholz, y

**LOS MONGOLES**  
Cinemascope - Eastmancolor  
Jack Palance y Anita Ekberg  
(Mayores de 18 años)

**CAPITOL**  
Desde las 4,30 continúa  
La mujer de paja

Eastmancolor, por Gina Lollobrigida, y Sean Connery, y  
**Pecado de amor**  
Eastmancolor - Sara Montiel  
(Mayores de 18 años)

# FUTBOL JUVENIL

## 2-1: El Real Valladolid, vencedor en Plasencia Derrotó al Aprendiz, campeón extremeño, con neta superioridad

Nueva victoria del Real Valladolid juvenil. Esta vez ha sido el Aprendiz, de Plasencia, campeón de Extremadura, el rival del conjunto valladoleño, quien, pese a su entusiasmo y dureza empleadas, sobre todo en la segunda parte, se ha visto siempre desbordado por el magnífico juego de los castellanos.

El partido ha tenido dos fases de dominio. Durante el primer tiempo ha sido siempre favorable a los de Valladolid, consiguiendo abrir el marcador a los seis minutos de comenzado el encuentro, por mediación de Gusano, al recoger un pase del extremo Santos. El mismo Gusano, cinco minutos después, en una hábil jugada personal conseguía el segundo. El Valladolid, serenando el juego, practicó un fútbol de excelente calidad, llegando al descanso sin dejar la iniciativa y con varios remates peligrosos que no fueron goles por verdadero milagro.

En la continuación el equipo local se empleó con bastante dureza, manteniéndose el Valladolid con gran entereza. Los extremos, en sus ataques, malograron dos remates que rechazó la meta, y a cinco minutos del final se produjo un berrinche ante la meta de Bernardo que resolvió el delantero centro Josele marcando para su equipo. De resultas de la melée cayó lesionado el meta vallisoletano, siendo sustituido por Luis, aunque éste no intervino apenas.

Buen resultado el obtenido por los chavales que dirige tan acertadamente Angel Muñoz como antes lo hiciera con el Arca. Esta victoria cabe suponer que esté referendada con el partido de vuelta del próximo domingo, aunque por experiencia no se deben confiar nada.

No caben distinciones en las filas realistas porque todo el conjunto se batió con bravura, acierto y buen juego, causando una excelente impresión ante el número

de los equipos formaron así: Aprendiz: Méndez; Ramón; Berrocoso; Heras; Díaz; Cantero; Muñoz; Cano; Josele; Fernández y Hernández.

R. Valladolid: Bernardo (Luis); Arango; Iglesias; Rodríguez; Escudero; Zarzuela; Santos; Burgos; Garrido; Gusano y Mongil. P.

se publicó que acudió a presenciar el partido.

El Aprendiz de Plasencia no fue un enemigo cómodo; luchó mucho y en la segunda parte sacaron a relucir un juego de mucha dureza. Sus jugadores más destacados fueron Josele, Cantero y Ramos.

Arbitró el colegiado local señor Prieto, siendo su labor bastante aceptable aunque toleró el juego duro de los extremeños. A sus órdenes los equipos formaron así:

**SE PRECISA OFICIAL CONFITERO**  
CON AMPLIOS CONOCIMIENTOS. BUENA REMUNERACION.  
Dirigirse a Reposteria ARENAS, Apartado 248. Telfs. 786 y 356. PLASENCIA (Cáceres)

# ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS - MINIMO, DIEZ PALABRAS

### GANADOS Y AVES

**VENDO** treinta cerdos cebados. Para verlos y tratar, con Pedro Diez. Cabezon de Valderaduey (Valladolid).

**SE VENDEN** 20 cerdos blancos de 110 a 120 kilos. Para tratar, con Aurelio González Bocigas.

### MAQUINARIA

**SE VENDE** ensacadora, segadora, carro y aperos de labranza. Tratar, con Antonio Rodríguez Ferrer, en Villanueva.

**SE VENDEN** y reparan máquinas trilladoras, segadoras, guadanadoras y toda clase de máquinas agrícolas. Para tratar, con Angel Vaquero. La Mudarra.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES**.—1. In. 2. Coral. 3. Recados. 4. Arido. Atora. 5. Layas. Romos. 6. Ama. Esa. 7. Dolos. Parar. 8. Anera. Amola. 9. Salinas. 10. Rases. 11. Sas.

**VERTICALES**.—1. Alada. 2. Ramón. 3. Rivalde. 4. Ceda. Orar. 5. Pocos. Salas. 6. Irá. Isa. 7. Nadar. Pines. 8. Loto. Amas. 9. Someros. 10. Rosal. 11. Asara.

### VENDO carro de varas

seminuevo para dos caballos. Para tratar, con Cipriano Rodríguez. San Salvador.

**SE VENDE** un motor "Prat-Rao", usos domésticos Serrada. Sixto Casan.

### LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.

### OFERTAS DE TRABAJO

#### AGRICOLAS

**PASTOR**: Servicio de Colocación, Plaza Madrid, 4. Ref. 872.

**OFICINISTA AGRICOLA**: Luisa Herrero Prieto. Pólvora. 11. Ref. 873.

**PODADOR DE VINEDO**: Luisa Herrero Prieto. Pólvora. 11. Ref. 873.

**VAQUERO**: Servicio Colocación, Plaza de Madrid, 4. Ref. 872.

**TRACTORISTA AGRICOLA**: David Salguero. Plaza de Madrid, 4. Ref. 872.

**VAQUERO**: David Salguero. Plaza de Madrid, 4. Ref. 872.

**PASTOR**: Luis Sánchez García del Olmo. Dos de Mayo, 2. Ref. 829.

**DOS OBREROS AGRICOLAS**: Francisco Montes. Carrera Pinar (frente a Veterinaria). Ref. 934.

**OFICINISTA AGRICOLA**: José Vázquez González. Plaza San Miguel, 3. Referencia 936.

**OFICINISTA AGRICOLA**: Estanislao Fernández. Carretera Sevovia, kilómetro 194. Ref. 937.

**TRACTORISTA**: Luis Martín. Paseo Zorrilla, 6. Ref. 950.

#### CONSTRUCCION

**SASTRA OFICIALA**: Isidro García Vaquero. Duque de la Victoria, 4, segundo. Ref. 773.

**SEIS PEONES CONSTRUCCION**: Hidrociivil, 3. A. General Franco, 3. Ref. 810.

**TRES OFICIALES ALBAÑILES**: Construcciones Valencia. Fuente Dorada, 17. Ref. 831.

**TRES PEONES CONSTRUCCION**: Construcciones Valencia. Fuente Dorada, 17. Ref. 831.

**OFICIAL O AYUDANTE MOSAISTA**: Eugenio Sánchez Rodríguez. Paseo de Esgueva, 2. Referencia 846.

**AUXILIAR TECNICO DE OBRA**: Materiales y Tubos. Carretera Adame-Guion. Ref. 931.

**MAQUINISTA PALISTA**: J. C. B. Bonnà. S. A. Lm. 187. Ref. 931.

**AZULEJADORES OFICIALES**: Constructora Asturiana. Puente Colgante. 2. Ref. 935.

**ALICATADORES OFICIALES**: Constructora Asturiana. Puente Colgante. 2. Ref. 935.

#### ARTES GRAFICAS

**DOS APRENDICES PAPEL**: Fabrics. Avenida Burgos. 7. Ref. 790.

**DOS APRENDICES LABORATORIO FOTOGRAFICO**: Laboratorios Carvajal. Reina, 1. Referencia 774.

**MAQUINISTA OFICIAL**: 3. de IMPRESION CONTINUA. Plamas. Nueva de 10 Metros, s/n. Referencia 952.

#### COMERCIO

**APRENDIZ CAJAS**: Calzados Jels. Plaza Mayor 3. Ref. 754.

**APRENDIZ UTRAMARINOS**: Julio Rodríguez. Colón. Victoria, 12. Ref. 807.

**APRENDIZ UTRAMARINOS**: Gregorio Poveda. Poveda. Juan de Juni, 2. Ref. 894.

**APRENDIZ UTRAMARINOS**: Julián Arnaz Quintanilla. María de Molina. 22. Ref. 889.

**DEPENDIENTE DE 17 a 20 AÑOS**: Servicio Colocación. Plaza Madrid, 4. Ref. 902.

**MOZO GARNER CON DICTE MOTOCARRON**: Cándido Frenco Sevilla. Duque Victoria, 20. Referencia 930.

**MOZO DE ALMACEN**: Sixto García e Hirs. Alonso Pasquera, 9. Referencia 932.

**DEPENDIENTE BAMO MUSICA ELECTRONICA**: Meral López Gómez, 13. Ref. 951.

#### HOSTELERIA

**DEPENDIENTE MOSTRADOR MASCULINO**: Bar Julia. Atrio Santiago, 7. Ref. 949.

**APRENDIZ MOSTRADOR MASCULINO**: Bar Julia. Atrio Santiago, 7. Ref. 949.

#### METALURGIA

**TRES PRESADORES OFICIALES**: Servicio Colocación. O. Ayuntamiento. 1. Ref. 914.

**TRES AJUSTADORES OFICIALES**: Electromecánicas Vallisoletanas. S. A. Paseo Cementerio, 19. Ref. 894.

**TRES TORNEROS OFICIALES**: Electromecánicas Vallisoletanas. S. A. Paseo Cementerio, 19. Ref. 894.

**OFICIAL O AYUDANTE MOSAISTA**: Eugenio Sánchez Rodríguez. Paseo de Esgueva, 2. Referencia 846.

#### PORTERIAS

**PORTERA**: Comunidad de Vecinos. San Blas, 11. Ref. 829.

**CONDUCTOR TAXI**: Julio Oviedo. Luna. 20. Ref. 805.

**REPARTIDOR MOTO CARRO**: Productos Este. Cádiz. 24. Ref. 808.

**CONDUCTOR 2ª**: Merino Gómez López. Rastro. 2. Ref. 807.

**REPARTIDOR EN MOTO**: Almacenes Pinedo. Gamazo. 33. Ref. 890.

**CONDUCTOR 1ª**: Cervantes del Norte. Riosoco. 24. Ref. 897.

**CONDUCTOR 2ª**: Pedro Pérez Charro. Pasión, 20. Ref. 898.

#### VARIOS

**MOZO DE ALMACEN**: José Llorán Álvarez. Alarcón, 6. Ref. 948.

### LA FEDERACION CATALANA NO QUIERE A NUESTROS ARBITROS PARA EL REAL MADRID-PICADERO

**Los considera "muy castellanos" para ser imparciales.**

Ayer, en "Castilla Deportiva" celebrábamos en la medida que merece la calidad de la designación para el partido de la máxima expectación y rivalidad, entre el Real Madrid y el Picadero, de Luciano Sánchez y Florencio Jaderuelo, Arbitros de nuestro Colegio.

Y hoy, lamentándolo también en la misma medida, hemos de anunciar que nuestros paisanos no dirigen ya el encuentro. Al parecer, en la reunión que los lunes tiene la Federación Española de Baloncesto se expuso un recurso de la Federación Catalana en el que se consideraba que los árbitros designados eran demasiado castellanos para ser imparciales. Y en consecuencia el Colegio de Arbitros ha designado ya a dos aragoneses como directores de la contienda, sustituyendo así a quienes en un principio habían sido elegidos por méritos y conocimientos técnicos.

Lamentable, sí, porque se pone en tela de juicio la honradez deportiva de Luciano Sánchez y Ma-

rtuelo. Y sobran, creemos, unidades para demostrar a los catalanes —hasta cuando van a estar superados a sus colegas— la imparcialidad y calidad de nuestros árbitros, y lo que es más, porque el Colegio ha llevado por un afán de legalidad tal vez, ha consentido en la sustitución.

En fin, que lo que pudo ser un gran triunfo —o cuando menos una importante oportunidad— de los dos de nuestros más calificados jugadores, se ha reducido a un triunfo desgraciado. Todo porque Picadero —que se juega mucho en la pista, por lo que no se conecta a su futuro internacional ha dudado de la honradez catalana. Y porque el Colegio ha permitido que se juegue en un terreno que no es el suyo.

Veremos si no tienen que lamentar ambos el paso.—O.

### LOS CAMINOS DE SIEMPRE

(Viene de última página)

gravedad de las deficiencias técnicas se ha demostrado "en la epidemia de disminuciones verificadas en los astilleros Ansaldo y que alcanzó al Director, al Vicedirector, al Jefe de la Oficina de Proyectos y a los ingenieros. Sería excesivo atribuir estas disminuciones a simples dificultades de rodaje."

Otro asegura que "las innovaciones se hicieron sentidas en el arte, vagamente femenino de la decoración, que en la arquitectura naval y en los atributos técnicos, y por eso se dio más importancia a los decoradores y a los "cameramen" de la televisión que a los ingenieros."

La "Michelangelo" —y la "Raffaello", según muchos técnicos italianos de la construcción naval, son dos naves "mal proyectadas, anfibionómicas y llenas de defectos; tienen tal vibración que la "Michelangelo" viaja con diez cabinas cerradas con llave porque no es posible alquilarlas y lleva la estiba abarrotada de lastre para evitar el desbandamiento del casco".

Nueva oleada de periodistas viajan y vuelven a viajar en la "Raffaello", para cantar el silencio convencional de sus cabinas personales. Dino Buzzati escribe en "Cobriere della Sera" nada menos que lo siguiente: "La estabilidad y el silencio son casi exagerados, al límite del escándalo. Cuando comenzará este vago sentimiento de la aventura que debe dar sabor a los viajes por mar?". Por lo que se ve, Buzzati está pidiendo

otro viraje a modo en pleo no Atlántico. Alguien que me merezca entero crédito me ha dicho que en algunos sectores de la "Raffaello" la trepidación es principal. Como en el que, viajando y seguramente, como en todos los grandes viajes sometidos a una fuerza motriz tan poderosa.

Y para cancelar el desastre se trata de acudir al pueblo italiano con una cartarata de publicidad. "El Borghese" furiosamente, escribe: "De la "Raffaello" se diría mejor que los responsables callasen pudicamente por algún tiempo. Su frenesí publicitario se extiende de "L'Unità" a "Il Messaggero" por todo el arco de los oportunistas propagandísticos y comienza a exasperar a los infelices lectores de periódicos. Todas estas justificaciones no justificadas: el comandante, primero, criticado; después, abstuvo luego, y reemplazado, y a continuación, la "Raffaello" de los nuevos viajes de los cuales nadie quiere noticias. Todo es ostentoso, suena a falso, no nos interesa y nos ahorra, y sobre todo no sirve para cancelar el deplorable incidente del termómetro y del aceite hirviendo. Por tanto, punto y basta."

Que es lo que hago ahora mismo con este ejemplar episodio de la Italia del "milagro económico", tan generosa siempre, tan antifascista y tan de toda la vida tan europea como el que más.

(Exclusiva de PYRESA. Prohibida la reproducción.)

### LA LECCION DE UNA TECNOCRACIA

(Viene de última página)

diaria; la reacción habitual de los pueblos es volver la espalda a los tecnócratas, pese a los servicios brillantísimos que hayan prestado. Se creen los árbitros de la política, cuando sólo son en ella factores importantes, y en ciertos casos apenas más que instrumentales. Cuando ponen su técnica al servicio de un sistema, su tarea puede ser considerable, más cuando creen que la técnica puede reemplazar al sistema, lo que hacen es enajenarlo lo que forma el sustento natural de cualquier política, que es el interés e incluso la participación de los gobernados.

La ruda experiencia de las elecciones presidenciales francesas, parece haber aconsejado al general De Gaulle introducir de nuevo objetivos socio-políticos en las cuestiones económicas, y para ello ha llevado al Gobierno al séior Debré, que no sólo cuenta con las técnicas, sino también con los hombres, sus reacciones y sus problemas inmediatos. Lo que con Giscard d'Estaing había triunfado era el Plan de Estabilización, basado no tanto en la limitación de los beneficios, como en la congelación de los salarios. Si en Francia no hubieran de realizarse nunca elecciones, el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

ben enfrentarse con nuevas elecciones generales, ha sido preciso despedir afectuosamente al tecnócrata y llamar al político, para que tenga en cuenta no sólo la ortodoxia económica, sino también los problemas humanos.

Identico podría ser el caso si el Presidente De Gaulle se viese obligado a consultar por referéndum al pueblo, como ya hizo en septiembre de 1958, al promulgar las nuevas leyes institucionales. Cuando han de efectuarse elecciones —esto es, cuando el pueblo va a tener la palabra—, una política de estabilización extrema es un subsidio político, pues el pueblo no juzga a sus gobernantes por los resultados a largo plazo, sino por los efectos inmediatos de la acción de gobierno en sus vidas privadas. Ningún sistema que no haya perdido el sentido de la realidad y el instituto de conservación, se juega su existencia por una ortodoxia económica, pues en la técnica de la economía siempre existe una alternativa de eficacia similar y prácticamente intercambiable.

Péligro sería que estos hechos de tanta importancia no fueran o raramente analizados. Aprendamos la dura lección de nación ajena, que es lo más barato, y como dice la divisa histórica de Inglaterra: "honi soit qui mal y pense".

(Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción.)

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

### CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER 805  
Premiado con 500 pesetas el número  
y con 50, todos los números terminados en 05

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

del mundo en el momento de la guerra. Los técnicos, por su parte, se ven obligados a aceptar la realidad de que el sistema tecnocrático de sacrificar a los abajo podría continuar con excelentes resultados, pero como en el año próximo De Gaulle y la V República de

LOS DEPORTES

DECIDIDO: LA VUELTA SALDRÁ DE MURCIA EL 28 DE ABRIL

Es probable la participación de equipos franceses, belgas, holandeses, italianos y portugueses

BARCELONA.—Ya hay anuncio oficial de la Vuelta a España se corre este año entre los días 28 de mayo al 15 de mayo, según ha anunciado don Luis Bergareche, director general de la prueba y conde de la organización...

Por último, señor Bergareche, ¿habrá alguna novedad este año con relación a las ediciones anteriores? —Es todo tan prematuro... Puedo hablar, sin embargo, de lo que tendremos que evitar. Por ejemplo, la coincidencia grave con el "Premio Motorita de Montjuich"...

Se descartará la organización de la Vuelta del Porenvi? —Plenamente. Se pensó inicialmente en montarla antes que la de profesionales, pero la paralización de los trabajos y negociaciones lo han impedido...

que la Vuelta llegará al circuito barcelonés. Nosotros no podemos cambiar la fecha por causa del calendario ciclista internacional...

Vencidas todas las dificultades, por fin se anuncia oficialmente que hay Vuelta a España. Sale de Murcia el 28 de abril y termina en Bilbao el 15 de mayo...

CAMPO A TRAVÉS El Atlético San José, clasificado para la final del Trofeo «Elola»

Fernando Vázquez de Prada, cuarto en el Gran Premio de Juventudes

Con participación más numerosa que en la primera jornada, aunque seguimos estando de menos aquellas masivas temporadas...

Por equipos fue primero San José, seguido de Cristo Rey. En juveniles se clasificaron en total de veintidós participantes...

plazas asignadas a Valladolid por la Federación Española. Con esto no quedan descartados de participar los demás clubs vallisoletanos...

Advertisement for ACCECASA, distributor of metal structures. Includes contact info: A. Magallanes, 3, Pelf. 234704 - Valladolid.

¿Cuáles fueron esas dificultades que han paralizado durante tanto tiempo los trabajos de organización de la Vuelta? —Ha habido, efectivamente, un retraso de espera, porque las dificultades e inconvenientes que se presentaron este año para la organización parecían insuperables...

¿Eran de tipo económico las dificultades? —Pues sí. La Vuelta a España viene arrastrando un grave problema económico desde su iniciación. El presupuesto de la prueba...

¿Tiene algo proyectado sobre los equipos que correrán este año? —En este momento iniciamos esas negociaciones. Es de suponer que podamos contar con un buen equipo holandés y con uno o dos conjuntos belgas...

¿Se descartará la organización de la Vuelta del Porenvi? —Plenamente. Se pensó inicialmente en montarla antes que la de profesionales...

¿Eran de tipo económico las dificultades? —Pues sí. La Vuelta a España viene arrastrando un grave problema económico desde su iniciación...

¿Tiene algo proyectado sobre los equipos que correrán este año? —En este momento iniciamos esas negociaciones. Es de suponer que podamos contar con un buen equipo holandés...

BALONVOLEA Con triunfo vallisoletano sobre Segovia finalizó la Liga Nacional

Jornada completa la jugada el domingo en nuestra capital. El Estudiantes SEU recibió la visita del Esperanza de la Granja, al que acompañaron para disputar encuentros amistosos los equipos juveniles del Esperanza y el Instituto femenino...

Jornada completa la jugada el domingo en nuestra capital. El Estudiantes SEU recibió la visita del Esperanza de la Granja...

El plato fuerte lo constituyó el encuentro masculino, que resultó bastante bueno y en el que como era de esperar los universitarios del Estudiantes se alzaron con la victoria, aunque tuvieron que ceder en uno de los "set", ganado mercedamente por los segovianos...

Large advertisement for Ponche Asturiano. Features a bottle of the liqueur, a decorative banner, and a figure playing a guitar. Text includes '¡cónche, que Ponche!', 'Ponche Asturiano', and 'El licor por excelencia'.

CROSS UNIVERSITARIO A pesar de los alicientes —sirve como méritos para probar la disciplina de Educación Física— de que se ha procurado rodear a estas competiciones universitarias...

FERNANDO VÁZQUEZ DE PRADA, CUARTO EN MADRID También el domingo se celebró en Madrid el XIX Gran Premio de Juventudes de ciclismo, que organiza la Delegación Nacional de Juventudes...

La clasificación de este Gran Premio fue la siguiente: 1.—Mejati (Marruecos). 2.—Larbi, id. 3.—Félix Moreno (Madrid).

Tomaron la salida, en la categoría juvenil, más de doscientos participantes, y esta vez los vallisoletanos anduvieron listos en la salida, consiguiendo colocarse desde los primeros momentos en el grupo de cabeza...

La clasificación de este Gran Premio fue la siguiente: 1.—Mejati (Marruecos). 2.—Larbi, id. 3.—Félix Moreno (Madrid).

Una excelente actuación, pues la de Fernando Vázquez de Prada, que fue el segundo español clasificado y que obtuvo el trofeo instituido al primer corredor de provincias que llegase a la meta...

DISKUS Dos imágenes de atletas lanzando discos.

RESULTADOS DE LOS ENCUENTROS Juvenil.—Onésimo Redondo - Esperanza, 1-3 (14-18; 12-15, 15-10 y 2-15). Femenino.—Valladolid-Instituto 3-0 (15-2, 15-4 y 15-2). Liga Nacional.—Estudiantes SEU-Esperanza SA, 3-1 (15-5, 11-15, 15-3 y 15-8).

Y PRESA (reproducción)



# el mundo, ahora

## LA LECCION DE UNA TECNOCRACIA

Por JOSE RAMON ALONSO

Abrir las puertas al conocimiento de la experiencia ajena es una forma por lo menos saludable de acercarse sin riesgo a las verdades. La última reforma del Gobierno francés, en virtud de la cual el señor Giscard d'Estaing ha sido sustituido en la cartera de Hacienda por el señor Debré, no parece haber importado mucho a los observadores españoles, pese a que este hecho sencillo es toda una lección en torno a experiencias muy graves. Extraño a la política y llegado a ella desde los ascensos administrativos más calificados, el señor Giscard d'Estaing —al que rendimos tributo por su notorio afecto a España— era como un representante en Estado puro de esos tecnócratas con los cuales se quiere en algunos lugares reemplazar a los políticos, especialmente cuando la política se considera como un estorbo por quienes desean gobernar a las naciones como a una compañía de seguros, o un gran Banco. Como toda dictadura ilustrada —pues el método nada tiene de nuevo— los resultados iniciales son excelentes, y en el orden de lo material casi siempre brillantes. Pero el orden así creado se para al Poder del Pueblo, y va creando un lento e irreversible divorcio entre el Gobierno y las masas. Al final, y cuando se trata de cubrir cualquier tema, lo que se recibe no es su entusiasmo, sino su indiferencia y su descontento.

Que todo esto suelen ser hechos probados, resultó de pública notoriedad en las últimas elecciones francesas, en las cuales la antaño brillante mayoría de De Gaulle se vio reducida al tristísimo 53 por 100, ante la adhesión inesperada de los votantes hacia el señor Mitterrand, que, ciertamente, no esperaba tanto. Por que nada aleja tanto al pueblo de los gobernantes como no contar con el pueblo para la tarea (Pasa a la página 6.)

## LOS CAMINOS DE SIEMPRE

### LAS JAQUECAS DE LA «RAFFAELLO»

Por CARLOS VELASCO

EN EL MAR.—Nos encontramos en plena espiral del ciclo propagandístico con que políticos y magnates de la industria naval italiana tratan de remontar el escándalo de la "Raffaello". Todo el mundo sabe que el domingo, 31 del pasado octubre, esta motonave de 43.000 toneladas —el gioiello técnico— construido en los astilleros Ansaldo por el ingeniero Giuseppe Verzag-nassi— sufrió un incendio en una de las salas de máquinas cuando, camino de Nueva York, navegaba un poco al poniente de las Azores. Cuarenta hombres variaron más de un centenar de extintores para domar las llamas después de dos horas de lucha sin poder evitar que quedaran inutilizados tres turboalternadores de los motores de popa, el cuadro eléctrico principal, varios importantes aparatos auxiliares y que una de las hélices dejase de funcionar, con lo cual la velocidad de la nave se redujo a doce nudos. Oficiales y marinería, dirigidos por el veterano y experto comandante Oscar Riberi, trabajaron con tal valor, disciplina y tenacidad que el pasaje no llegó a enterarse, según parece, del gravísimo riesgo corrido.

Pese a que la nave luchaba con un mar fuerte el comandante, después de conferenciar con la sede central de la compañía armadora, decidió virar en redondo y volver a Génova. Y téngase en cuenta que la "Raffaello" había cubierto ya mucho más de la mitad del viaje. Lo curioso de esta decisión es que al iniciar la maniobra la hélice afectada había vuelto a trabajar, y con una fuerza de dieciocho nudos la "Raffaello" bien que a un régimen lento, hubiera podido llegar a Nueva York en cuatro días. Se largaron a babor y a estribor los cuatro estabilizadores consistentes en otras tantas columnas de acero, de sección exagonal —dos por lado—, y que pesan una tonelada cada una. Es sabido que tales estabilizadores, mandados electrónicamente por medio de un giroscopio, se desplazan como las alerones de un avión y equilibran la enorme estructura flotante. Se puso sobreaviso al pasaje, se tendieron cuerdas y cadenas en los salones y en los corredores, pero la nave, al llegar al pleno desarrollo del arco de maniobra se desbancó con tal violencia

que el pasaje fue lanzado contra las paredes y hubo que lamentar más de cincuenta heridos, tres de ellos con fracturas graves. Se asegura que el comandante Riberi —que es un piloto de primerísima clase— dio a la maniobra toda la amplitud y holgura suficiente y que

estructores. Han hablado simplemente de olas, de fargas e hinchadas olas del Atlántico que se levantaban amenazadoras contra nuestra "nave almirante", momentáneamente paralizada por un termómetro. ¡Por un termómetro! Rebusco durante varias horas en un enorme



DINO BUZZATI

el bandazo hay que atribuirle exclusivamente a la arquitectura defectuosa de la motonave que se puso a prueba en un mar fuerte. ¿Cuál fue la causa del incendio? ¿Qué motivos aconsejaron el regreso? Las noticias oficiales han sido tan genéricas y contradictorias, y además se han suministrado con tanto retraso que, según una revista milanés, "autorizza i peggiori sospetti". El gran semanario centro-izquierdista "L'Espresso" escribe: "Presidentes, consejeros delegados y directores generales han tenido miedo a contar la verdad. Incluso aquella parte de verdad que podría justificar al comandante, a la tripulación y a los cons-

monión de periódicos —exclusivamente italianos— y, a los detalles de mi última crónica, puedo añadir los siguientes, adivinando que todas las frases entrecuilladas están copiadas literalmente de los recortes que conservo. Advertidos por el cuadro eléctrico, emplazado en el puente de mando del lugar del incendio, el comandante y los oficiales corrieron a la sala de máquinas situada a popa. Por un pequeño orificio de unos veinte milímetros, en el que estuvo atomillado un minúsculo termómetro, se escapaba un chorro de aceite que al chocar en el techo con las conducciones de vapor, a 480 grados de temperatura, vol-

vía a caer transformado en una lluvia de fuego. El calor que alimentaba el sistema de lubricación dejó escapar así y convertir en fuego una tonelada de aceite sin que se acertara a bloquear el orificio. Se intentó, con una técnica de "garaje" de barrio, contener el chorro de aceite con un montón de trapos, pero la presión de ocho atmósferas con que brotaba el líquido venció un obstáculo tan liviano. Cuando ya la sala de máquinas se iba convirtiendo en un horno, diez escuadras de cuatro hombres, vestidos de cuatro hombres, con los extintores de mano, fueron atacando heroicamente las llamas y después de dos horas de esfuerzos el fuego quedó sofocado. Naturalmente, las grandes puertas de acero y el cierre del sistema de ventilación evitaron la propagación de las llamas.

Es verdad que por un clavo se pierde una herradura, por una herradura un caballo y así, en sentido ascendente, se puede perder una nación. Por consiguiente, acaso la caída de un pequeño termómetro de seis u ocho centímetros haya estado a punto de perder una nave de 43.000 toneladas con tres meses de existencia y la cual, según los constructores, había sido sometida a las más duras y complicadas pruebas. La "Raffaello" ha tardado cuatro años en construirse, casi el doble del tiempo proyectado, y "debió costar treinta y cinco mil millones de liras y ha costado cincuenta y algunos dicen que sesenta". Como se ve tampoco las cuentas andan muy claras con el centro-izquierda.

¿Cómo es posible que los elementos de una tubería de vapor, que deben quedar aislados térmicamente, funcionaran desnudos en un brutal despilfarro de calor; es decir, de energía? Estas y otras preguntas más complejas brotan en los periódicos y, lo que es más grave, en las revistas técnicas del mundo entero, y vienen, a su vez a relacionarse con otros misterios que no afectan sólo a la "Raffaello", sino también a su gemela la "Michelangelo". Esta última demostró en las pruebas que no estaba en condiciones de alcanzar la velocidad prevista y hubo que desmontar y modificar las hélices por tres veces, corregir la línea de agua a popa y carenar los ejes. La (Pasa a la página 6.)

## Diplomacia española

La publicación del "Libro Rojo" español sobre Gibraltar ha puesto de actualidad en el mundo a nuestra diplomacia. La colección de documentos presentados por el Ministerio de Asuntos Exteriores ha sido acogida con gran interés por las cancillerías, y la Prensa Internacional ha dedicado elogios a un trabajo que puede considerarse como ejemplar en todos los aspectos. No cabe duda que la diplomacia española ha obtenido un señalado éxito con la delicada y bien meditada elaboración de una de las pruebas documentales más importantes que han visto la luz pública (creo que desde hace muchísimos años).

En muy pocas ocasiones se habla de la diplomacia. Hay personas que consideran al diplomático como persona perteneciente a la órbita de la frivolidad, cuya vida transcurre entre agasajos y sonrisas; en una palabra, en la buena vida. Nada más lejos de la verdad. Ser diplomático no es nada fácil; en muchas ocasiones la misión de unos hombres que merecen la admiración está llena de escollos, de sinsabores y de horas sin sueño. El sentido de la responsabilidad, la gran responsabilidad de representar a una nación, está siempre sobre los hombros de quienes en el exterior, lejos de la Patria y del hogar, un día tras otro defienden a España en unas condiciones a veces peligrosas. Recuerdo en este momento a los caídos de nuestra diplomacia en los últimos años y a los atentados que han sufrido nuestras representaciones en el extranjero por el solo hecho de ondear en ellas una bandera, la roja y gualda, sostenida con firmeza por unos españoles de vanguardia.

Una de las realidades del Movimiento Nacional ha sido lograr, mediante la selección rigurosa y acertada de los que integran un equipo modelo, la madurez de la diplomacia, hoy a la altura de las mejores del mundo. Y hablando del Movimiento Nacional injusto sería olvidar la contribución al mismo de nuestros diplomáticos. Durante la Cruzada de Liberación fueron auténticos soldados que, rodeados en muchas ocasiones por el enemigo, mantuvieron en alto, con auténtico espíritu legionario, la vigencia de unos ideales que constituyen, ayer, hoy y mañana, la verdad de todo un pueblo.

Después vino la paz. Y paralelo a ella la II Guerra Mundial, durante la cual nuestra diplomacia efectuó eficaces y valiosos servicios para mantener una neutralidad que nos era tan necesaria. La victoria aliada y con ella todo un cerco injusto y cobarde. La diplomacia española se encuentra ante gravísimos problemas, ante toda una mesnada de pasiones y enconos a los que hay que enfrentarse. Y lo hace con valentía y también con la mesura debida, porque cualquier error hubiera sido nefasto en unos momentos críticos. Vuelven los embajadores extranjeros que marcharon sin razón; ha triunfado la diplomacia española.

La ONU nos cerraba sus puertas. Merced al tesón y una actividad inteligente nos las abre. España tiene escaso en la Asamblea General y nuestra representación diplomática, una de las más brillantes con que cuenta el país, no sólo en poco tiempo se gana el respeto por sus intervenciones, sino también las simpatías porque España no fue a la ONU a discutir sobre la guerra y sí a luchar con fe y esperanza por la paz y el entendimiento entre todos los hombres de buena voluntad.

Hoy nuestras relaciones con la gran parte de las naciones son cordiales y amistosas. Tenemos buenos amigos en Europa, América, África y Asia. ¡Qué lejos aquellos días de prueba de 1945! Si hemos llegado a este presente de expansión ante el mundo de la verdad española justo es decir que ha contribuido a ello de una manera decisiva la diplomacia española.

RAMIRO SANTAMARIA

## DANIEL TREJOS, NUEVO PRESIDENTE DE COSTA RICA

### Han sido las elecciones más pacíficas en la historia del país

SAN JOSE DE COSTA RICA. 8.—La Comisión supervisora de las elecciones anunció anoche que, a pesar de no haberse efectuado todavía el escrutinio de 68 colegios electorales Daniel Trejos, con sus 218.497 votos, ha conseguido una victoria sobre Oduber, que sólo ha conseguido 213.479 votos hasta ahora y parece haber solicitado una investigación. El Partido de Liberación Nacional de Oduber consi-

guió 29 escaños en el Parlamento, contra 26 del Partido de Unificación Nacional, como puesto por tres partidos de la oposición, cuyo candidato a la Presidencia era el profesor Trejos. El Partido de la Unión Cívica consiguió los otros dos. La Comisión precisó que éstas han sido las elecciones más pacíficas en la historia de la República.—Efe.

## LOS MINEROS, BAJO LA DEMOCRACIA BELGA

El Gobierno belga, ante el déficit de producción, acordó clausurar varias minas en la provincia de Limburgo, en el nordeste del país. Allí los hombres nacen junto a las minas y viven para las minas; son un poco de ellas. Y en consecuencia, muchos quedaron en paro. Y surgió la huelga; los mineros abandonaron el trabajo y en la calle reclamaron sus derechos laborales.

Y por toda respuesta hallaron la réplica: estado de sitio y la implacable represión de la Policía y los paracaidistas. Obreros silenciosos, pacíficos, pero encadenados... Disparos, pero no al aire para dispersar a los huelguistas; disparos contra hombres desarmados que utilizan su voz como única defensa. Y balance triste: dos muertos y veinticuatro heridos. Pero las calles belgas, ante ello, están en silencio. Tal vez nadie se conmueva.

En la foto de la derecha, obreros que se solidarizaron con sus hermanos de trabajo y a quienes no se les admite el derecho a la huelga, encadenados.



TRES SI  
GO  
Ital  
pe  
Si hay  
eleccion  
el país  
varios a  
ROMA, 1  
primer m  
rio, que  
nuevo  
hecho  
continua  
centro-  
presida.  
Moro hizo  
en el c  
unión de  
grupo dem  
cada para  
esa política  
enfrenta e  
mina.  
Los otros  
reacción s  
crisis ha s  
diferencia de  
demócratas  
su falta de  
Moro.  
Este ha  
encontraba  
ante la per  
posible rup  
partidos de  
De prod  
drian que  
ciones gene  
carían gran  
economía y  
muchos años  
en los  
afectos a l

En París  
el presid  
entrevist

Má  
tien  
No pu  
las v

KARACHI,  
ayer a conse  
la región de  
rachi.

OL No  
«C  
na t  
con  
invitados  
que tuvo  
buscando  
pia Dióce  
de Acción  
Sin pe  
lad y la  
que sea  
hace pres  
sial que  
un caráct  
"de" y "r  
erse alg  
nes del s

Es na  
guarden  
más bien  
precisame  
política—  
de una v  
derrata d  
para circ  
a las opt  
de volver  
señor Gil  
moral y  
sin perde